

Occasions dans les chapeaux de  
feutre pour hommes. Nous en  
avons de 25cts. jusqu'à \$2.50. Les  
meilleurs en ville.

**Wm. Sugarman**  
Ave. Jasper Est  
Voisin de la Banque du Commerce

# LE COURRIER DE L'OUEST

Nous vendons tous nos habits  
d'été à moitié du prix ordinaire.  
Épargnez de l'argent en allant  
chez

**Wm. Sugarman**  
Ave. Jasper Est  
Voisin de la Banque du Commerce

VOLUME IV.

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 15 OCTOBRE, 1908.

NUMERO 2.

## Le Retour du Gouvernement Laurier au Pou- voir Assure la Construction du Chemin de Fer de la Baie d'Hudson

### Dédicace de la Cathédrale de St-Boniface

Fêtes Grandioses et Triomphantes

Saint-Boniface! Que de souve-  
nirs ce nom n'évoque-t-il pas.

Il y a à peu près 175 ans, l'il-  
lustre découvreur La Vérendrye,  
dont on vient d'exhumer les res-  
tes, avec ceux du Père Aulnault  
et leurs dix-neuf compagnons,  
frappait du pied le sol encore vier-  
ge de l'Ouest.

Sur cette terre fertilisée et sanc-  
tifiée par le sang des martyrs  
missionnaires et des héros sans  
peur et sans reproche, qui tom-  
baient sous le tonnelard des cruels  
Sioux, vient de se dérouler un  
spectacle inoubliable et bien pro-  
pre à faire naître dans le cœur  
de tout catholique et français de  
bien douces espérances pour l'a-  
venir.

Les grandes oeuvres sont tou-  
jours nées dans la douleur. Quand  
le Christ expirait sur la croix du  
Golgotha la terre s'ouvrit et  
trembla jusqu'à dans ses entrailles.  
Ah! c'est que le soleil de justice  
se levait sur le monde! L'âge des  
ténèbres et du doute allait dispa-  
raître à jamais. Le Christianisme  
allait naître et régénérer l'humani-  
té. Nous pouvons affirmer que  
les démonstrations grandioses qui  
ont eu lieu à St-Boniface, à l'oc-  
casion de la bénédiction de la nou-  
velle cathédrale sont une affirma-  
tion éloquent de la vitalité de la  
race française et de la foi catho-  
lique au Nord-Ouest.

Le dimanche 4 octobre, les clo-  
ches historiques de l'humble et  
modeste cathédrale, construite il y  
a 60 ans par le grand évêque mis-  
sionnaire Mgr Taché, vibraient  
dans leur clavier, conviant les fidè-  
les au temple nouveau.

L'aimable poète américain  
Whittier dans son chant du voyage-  
ur canadien s'exprime ainsi:

"De leur tourterelle, les cloches  
de St-Boniface appelaient à la  
mission et le currier dans son  
canot, et le chasseur en chasse."  
Une littérature superbe, idéale,  
favorisant les cérémonies gran-  
dioses qui se préparaient. Sur les  
hauteurs des édifices de la Ville  
Épiscopale d'innombrables dra-  
peaux flottaient à la brise et attes-  
taient la joie débordante chez toute  
la population. La bénédiction  
de la nouvelle cathédrale fut faite  
par le grand évêque Mgr Langevin,  
assisté des abbés Duplessis et  
Bellavance. Près de 6,000 person-  
nes se pressaient dans la vaste en-  
ceinte du temple. Mgr Duhamel  
d'Ottawa, Mgr Bégin, Mgr Roy de  
Québec, Mgr Ireland de St-Paul,  
Mgr Gauthier, Mgr Cotter, Mgr  
Shanley, Mgr Scollard, Mgr Lé-  
gal, de St-Albert, Mgr Larocque,  
de Sherbrooke, Mgr Brûnault,  
de Nicolet, Mgr Racicot, évêque  
auxiliaire de Montréal, Mgr LeChâ-  
noine Marchand, représentant l'é-  
vêque de Trois-Rivières et une  
foule d'autres ecclésiastiques s'é-  
taient pressés de répondre à  
l'invitation de Mgr Langevin.

La messe pontificale a été cé-  
lébrée par Mgr Langevin, assisté  
des Révérends pères Dandurand  
et Lacombe et du chanoine Beau-  
dry, ancien missionnaire colonisa-  
teur au Manitoba.

Le sermon fut fait par Mgr  
Roy, l'éloquent et savant auxiliaire  
de Québec. Nous sommes  
heureux de publier l'exorde de cet-  
te superbe pièce d'éloquence:

Exorde du sermon de Monseigneur  
P. Eug. Roy

"Hæc est victoria quæ  
vincit mundum, fides vestra."

Messe, frères,  
Messe, frères,

La fête qui nous rassemble au-

jourd'hui dans cette cathédrale est  
vraiment belle et réconfortante.  
C'est parmi le déploiement des  
splendides cérémonies du culte, u-  
ne grande tâche qui s'achève, c'est  
le digne couronnement d'une en-  
treprise inspirée par la foi et par  
l'amour de la maison de Dieu, et  
soutenue par la puissance de la  
charité et du sacrifice.

Le voici donc debout, ce monu-  
ment religieux, vrai poème de  
pierre qui chante la gloire de  
Dieu, et qui porte jusqu'au ciel  
l'affirmation généreuse de votre  
foi et le touchant hommage de vo-  
tre reconnaissance.

Depuis longtemps, Monseigneur  
l'Archevêque, vous portiez dans  
votre esprit et dans votre cœur  
d'apôtre le rêve et le dessein de  
cette belle cathédrale. Travaillé  
par le noble souci de glorifier la  
sainte Eglise dans ces régions, où  
elle a connu tant de pauvreté et  
d'abaissements, désireux de faire  
triompher le Christ sur ces bords  
de la Rivière-Rouge où arrivaient  
il y a quatre-vingt-dix ans les  
deux pionniers de sa croix et de  
son Evangile, vous avez fait appel  
à toutes les ressources de l'art et  
de la foi. Les habiles et généreux  
concours ont répondu à vos des-  
irs. Après avoir édifié pierre sur  
pierre, et lentement dressé vers le  
ciel, ses fiers murs et ses  
tours hardies, après avoir vu la  
main de l'artiste donner à ses  
nefs leurs élégantes parures, a-  
près s'être ornée comme il convient  
aux épouses du Christ, votre Jérusa-  
lem terrestre étale maintenant  
aux yeux ravis ses beautés et ses  
grâces. Aux espoirs un peu in-  
quiets que le rêve avait fait naître  
et grandir, succède la douce et  
apaisante vision de la réalité. Ce  
ne sont plus en votre cœur, les  
joies anxieuses de l'attente, c'est la  
serenité satisfaction de la tâche fi-  
nie, du devoir accompli, du succès  
obtenu.

Vous nous avez invités, Mon-  
seigneur, à venir louer avec vous  
le Dieu qui bon qui a béni vos des-  
eins, et qui, était le premier et le  
principal artisan de cette grande  
œuvre, doit ici recevoir les pre-  
miers hommages et les premières  
actions de grâce. Vos nombreux  
frères et amis dans l'épiscopat et  
le clergé se sont empressés de ré-  
pondre à votre appel, et avec vous  
ils se réjouissent des grandes con-  
solutions que le Seigneur donne à  
votre zèle infatigable.

Québec ne pouvait pas ne pas  
mêler son cœur et sa voix à ce  
concert fraternel. C'est l'Eglise  
Mère, dont le sein fécond a répan-  
du sur ce continent les apôtres de  
la civilisation chrétienne. Saint-  
Boniface lui doit ses premiers mis-  
sionnaires et ses premiers évêques.  
Et les liens qui rattachent ces deux  
sièges métropolitains sont  
d'autant plus solides et indissolu-  
bles qu'ils ont été noués par le  
plus admirable héroïsme.

Monseigneur Plessis, en 1822,  
voulant assurer plus efficacement  
l'établissement du royaume de J.-  
C., en ces lointaines missions, se  
fit nommer un auxiliaire dans la  
personne de Mgr Provencher, et  
l'envoya prendre ici charge d'âmes,  
avec le titre de Vicaire Apos-  
tolique de la Rivière-Rouge.

En 1908, le successeur de Mgr  
Plessis, ne pouvant répondre au  
desir exprimé, et faire entendre  
sous ces voûtes sa douce et élo-  
quente parole, on a pensé que son  
Auxiliaire ne refuserait pas de se  
mettre sur les traces de Mgr Pro-  
vencher, pour venir aux pays d'en  
haut, et transmettre à la si flo-  
rissante église de Saint-Bonifa-

ce le message de félicitations affec-  
tueuses et de maternelle sympathie  
de l'antique siège de Québec.

Voilà pourquoi, mes frères, je  
suis dans cette chaire, ce matin.  
Très honoré de la mission qui  
m'est confiée, je vous apporte, à  
défaut d'une parole plus autorisée,  
une très sincère admiration pour  
le passé que vous glorifiez, et mes  
fermes espérances en l'avenir que  
vous préparez.

Vous dire simplement où s'ap-  
puient cette admiration et ces es-  
pérances sera tout l'objet de cet  
entretien.

Après la messe, une adresse de  
bienvenue fut présentée aux dis-  
tingués visiteurs, Messieurs les  
évêques, par son Honneur le Mai-  
re Bleau, à laquelle Mgr Duhamel  
répondit au nom des visiteurs.

Dans l'après-midi, la paroisse de  
St-Boniface se joignait aux pa-  
roisses de Winnipeg, au nombre de  
neuf et dix mille catholiques pri-  
rent place dans une procession, la  
plus nombreuse et la plus impor-  
tante qui se soit vue à Winnipeg.  
De nombreux corps de musique  
faisaient vibrer dans l'air les sons  
harmonieux de leurs instruments.  
Les princes de l'Eglise, comme  
autrefois au moyen âge, s'é-  
taient placés près de l'Hôtel de  
Ville de Winnipeg, pour voir se  
dérouler devant eux, cette grande  
et imposante manifestation de foi  
catholique.

Après la procession, de retour à  
la cathédrale, Mgr Shaleley, évê-  
que de Fargo, prononça une élo-  
quente allocution: "Il n'est que  
juste, dit-il, que l'évêque de  
Fargo prenne part à cette grande  
fête, car l'Eglise Catholique dans  
son diocèse, doit, comme l'Eglise  
du Manitoba, sa fondation à Mgr  
Provencher. Mgr Shaleley est un  
orateur sacré de grande envergure,  
et ses paroles firent une pro-  
fonde impression sur l'immense  
auditoire.

Le soir, à 7.30 heures, les Vé-  
pres furent chantées par Mgr Lé-  
gal, évêque de St-Albert. Malgré  
la pluie battante, l'Eglise se rem-  
plit de fidèles, pour la troisième  
fois dans la journée. Le sermon  
fut donné par Mgr Ireland, arche-  
vêque de St-Paul. Orateur puis-  
sant, un des maîtres de l'éloquen-  
ce sacrée en Amérique, Mgr Ire-  
land prit pour texte de son ser-  
mon: "La vie et les oeuvres des  
missionnaires canadiens au Nord-  
Ouest." Pendant une heure et de-  
mie, il fit l'éloge des pionniers  
de la foi dans ce pays. Nous som-  
mes, dit-il, à la fin d'une journée  
mémorable. Il y a à peine quel-  
ques années, on aurait traité de  
rêveur insensé, celui qui aurait  
osé prédire les événements qui se  
sont déroulés devant nous aujour-  
d'hui. Et nous avons pu contem-  
pler en toute liberté, ici à St-Bon-  
iface, sur les lieux mêmes où les  
Provencher et les Dumoulin ont  
armé de la hache du bûcheron, a-  
battu les arbres de la forêt, pour  
élever les murs d'un humble cha-  
pelle, reconverte en terre, afin  
que les quelques métis et quel-  
ques sauvages puissent y recevoir  
les lumières de la foi. La cathé-  
drale où nous sommes réunis, nous  
rappelle les monuments religieux  
des pays classiques. Des centaines  
de prêtres et des milliers de fi-  
dèles ont assisté à cette fête dans  
un entourage où se reflètent les  
arts élevés de la civilisation mo-  
derna. Sûrement, un nouvel or-  
dre de chose commence dans l'Ou-  
est. Sûrement une nouvelle pé-  
riode commence sa course. L'élo-  
quent prédicateur termina par un  
magnifique éloge de Mgr Taché.  
"J'ai connu, dit-il, dans ma vie,  
une douzaine d'hommes, peut-  
être pas ce nombre que j'ai consi-  
déré supérieur à leurs concitoyens  
et un de ceux-là était Mgr Alex.  
Taché."

Sir Daniel McMillan, Lieuten-  
ant-Gouverneur du Manitoba,  
l'Hon. Juge en chef Dubuc, l'Hon.  
Juge en chef Howell et plusieurs  
de nos Canadiens de Winnipeg  
et de St-Boniface occupaient les

sièges d'honneur dans la cathé-  
drale.

Avant de décrire la cathédrale  
dont la dédicace a donné lieu à u-  
ne pareille manifestation, un peu  
d'histoire n'est pas ici hors de pla-  
ce.

Beaucoup se demandent pour-  
quoi ce vocable de St-Boniface, a-  
pôtre et patron de l'Allemagne,  
fut choisi par le R. P. Provencher  
pour son église? c'est toute une  
histoire à raconter, la voici:

A ce moment, la compagnie de  
la Baie d'Hudson, était, à vrai di-  
re, la seule protectrice du pays. A  
la bataille des Sept Chênes, à pei-  
ne à un mille du Fort Douglas, le  
gouverneur Simpson et un bon  
nombre d'employés de la compa-  
gnie furent massacrés. Le Comte  
de Shelkirk, étant à Montréal, en  
entendit parler. Il comprit qu'il  
fallait frapper un grand coup pour  
rétablir le prestige de la compa-  
gnie détruite par cette malheu-  
reuse affaire. Il parvint à s'en-  
tendre avec le gouvernement qu'on  
lui envoyât 100 hommes du ré-  
giment de Meuron, composé de  
suisses et d'allemands que la  
paix conclue avec Napoléon I avait  
permis de licencier. Ces hommes  
furent envoyés à Fort Douglas,  
qui avait été abandonné. Du ter-  
rain fut donné aux officiers et  
soldats de Du Meuron. Comme ils  
étaient tous catholiques-romains,  
ils demandèrent au R. P. Proven-  
cher pour leur église, le vocable  
de St-Boniface leur patron et l'a-  
pôtre de l'Allemagne.

Le 1er novembre 1818, quand la  
première messe fut célébrée pour  
la première fois, un Indien fut  
aussi baptisé. Le premier mari-  
age qui fut béni en l'église de St-  
Boniface, fut celui d'une demois-  
elle Lagimodière avec un soldat  
de nom de Roger.

En 1820, le R. P. Provencher  
fut nommé évêque; la même an-  
née, un autre prêtre, M. de Mai-  
sonneuve vint rejoindre le nouvel  
évêque, en 1822, le R. P. Jean  
Harper joignit les missionnaires  
déjà arrivés.

En 1830, Mgr Provencher, fit  
une tournée dans le Bas-Canada  
pour prélever des fonds destinés à  
la construction d'une cathédrale.  
Il partit de St-Boniface le 17 a-  
vril 1832 et revint au mois de  
juin suivant.

La cathédrale ne fut terminée  
que nombre d'années après. Il  
convient de citer le nom de Mgr  
Langevin, qui se donna des peines  
infinies pour décorer les murs et  
le plafond de ce temple.

Les cloches ne vinrent que 20  
ans plus tard de Londres où on  
les embarqua pour la Baie d'Hud-  
son et la Rivière Nelson.

Quand la cathédrale fut  
DÉTRUITE PAR LE FEU

le 21 février 1861, les cloches en  
tombeant se brisèrent et on les ren-  
voya à Londres pour y être refon-  
dues.

Pendant ce temps, Mgr Taché  
avait succédé à Mgr Provencher.

Puis les cloches arrivèrent à St-  
Paul, Minn. Il fallait faire 500  
milles dans la prairie pour arriver  
à St-Boniface, en se servant de  
boeufs, et Mgr Taché calcula  
qu'il coûterait moins cher de ren-  
voyer les cloches en Angleterre et  
de les faire venir par la Baie  
d'Hudson et la rivière Nelson que  
de traverser la prairie. Les cloches  
de la cathédrale St-Boniface ont  
donc traversé cinq fois l'Atlanti-  
que.

La deuxième cathédrale fut dé-  
truite en 1861.

Sur la fin du mois de décembre  
1860, le R. P. Griffon partit à  
cheval pour Pembina. Dans la  
prairie, il fut surpris par un ou-  
ragan et son cheval étendu, mou-  
rût de fatigue. Pendant trois jours  
et quatre nuits, le Père demeura  
près du cheval mort et vécut de sa  
chair gelée. Découvert enfin par  
un métis et son fils, il fut conduit  
à Pembina où l'on jugea nécessaire  
d'amputer l'extrémité de ses pieds.  
Pendant son rétablissement, le Pè-  
re Griffon fut conduit à St-Boni-

face et dans la maison même de  
Mgr Provencher, qui faisait pour  
ainsi dire partie intégrante de la  
cathédrale.

Pendant le voyage, les secousses  
rouvrirent les plaies et provo-  
quèrent d'abondantes hémorra-  
gies.

Arrivé à St-Boniface, aucun  
mieux ne se fit sentir et il se trou-  
va même si mal, que l'on prépara  
ses funérailles. La cathédrale  
manquait de cierges et l'on en  
prépara.

Pendant cette opération Mgr  
graisse s'enflamma et le R. P.  
Griffon ne fut arraché que dif-  
ficilement aux flammes qui bien-  
tôt consumèrent la cathédrale.

Ce jour-là, le baromètre mar-  
quait 25 degrés au-dessous de zé-  
ro. Le pauvre prêtre, se rappelant  
ce qu'il avait souffert dans les  
pluies de Pembina, demanda en  
grâce qu'on le laissât mourir  
dans le feu, plutôt que de le lais-  
ser geler tout vif. Toutefois, ce  
fut grâce au froid du dehors que  
l'hémorragie fut arrêtée et que le  
R. P. Griffon eut la vie sauve.

Quelques semaines après l'in-  
cendie, Mgr Taché vint faire une  
tournée dans la province de Qué-  
bec, où il raconta en termes pa-  
thétiques, la destruction de son  
église épiscopale. Cet appel fut en-  
tendu et bientôt commencèrent  
les travaux de la

TROISIÈME CATHÉDRALE

qui existe encore aujourd'hui.  
Dans ce temple eut lieu la pre-  
mière consécration épiscopale au  
Canada, celle de Mgr Grouard, vi-  
carius apostolique de l'Archevêque  
qui fut sacré évêque. Mgr Lange-  
vin y reçut aussi sa consécration  
épiscopale.

Mgr Taché, le "grand et bon  
archevêque", comme disent les  
Anglais, y repose de son dernier  
sommeil, en compagnie de l'Hon.  
Jas. Cauchon, qui fut gouverneur-  
général du Manitoba, ainsi que de  
Louis Riel, l'explorateur bien  
connu.

Le nombre sans cesse grandis-  
sant des catholiques, à l'heure ac-  
tuelle, demandait l'établissement  
d'un vaste temple.

Mgr Langevin est un homme  
plein de bonté et de volonté, et il  
entreprit la tâche de bâtir une au-  
tre cathédrale et il mena son en-  
treprise à bonne fin.

C'était une tâche gigantesque.  
Ce de faire élever ainsi, sur le  
site même de la première église  
du Nord-Ouest, une splendide ca-  
thédrale, et la consécration de ce  
temple hier, a été le triomphe de  
l'initiative et des efforts de Mgr  
Langevin.

Les fondations étaient posées en  
mai 1906 et au bout de deux  
ans, St-Boniface possédait la plus  
belle église du Canada central.

Voici

LA DESCRIPTION.

qu'en a faite Mgr Dugas:

"La majesté et la vitalité ar-  
tistique expriment bien l'idée in-  
corporant dans cette église-mère  
tous ceux qui pratiquent la reli-  
gion entre les Grands Lacs et les  
Montagnes Rocheuses.

"Son style est le byzantin.  
"St-Marc de Venise et la cathé-  
drale d'Angoulême sont du mê-  
me style et voici ce qu'en dit  
un journal technique bien con-  
nu:

"C'est un style qui vaut la pei-  
ne d'être examiné avec attention,  
aussi bien pour le détail de la con-  
ception que pour la dignité et la  
noblesse de l'oeuvre. La façade,  
surtout le grand portail, avec les  
narcloches élevées et les grands an-  
ges donnent l'idée que l'Egli-  
se catholique, dont cette cathé-  
drale indique l'existence visible,  
fait partie intégrante du mon-  
de."

La grande façade est toute de  
pierre et mesure 10 pieds de lon-  
gueur et 100 pieds de largeur. Les  
tours ont 150 pieds; la rose cen-  
trale est un vrai joyau: elle a 25  
pieds de diamètre.

Le portail central a 35 pieds de  
large; il y a trois portails en tout

auxquels on parvient par douze  
marches de pierre, flanquées de  
chaque côté par deux anges en  
pierre, de taille héroïque.

L'effet de l'ensemble est très  
joli et plaît à l'oeil.

La longueur totale extérieure  
est de 304 pieds. Le fini de l'in-  
térieur convient bien à une cathé-  
drale. La nef centrale a 54 pieds de  
large et sur les côtés il y a de pe-  
tites nefs des galeries et cinq ai-  
les. La grande nef peut contenir  
2,680 personnes assises. L'orgue  
est à la hauteur du vitrail central  
et les galeries du chœur sont sur  
les côtés de la nef centrale.

Le sanctuaire est un demi-  
cercle; le grand autel est surmon-  
té d'un baldaquin. A gauche est  
le trône épiscopal et à droite se  
trouvent les stalles du clergé. La  
table de communion, en fer for-  
gé, est de toute beauté.

Il y a une petite sacristie de  
chaque côté du sanctuaire. La sa-  
cristie principale, qui peut être  
transformée en chapelle est en ar-  
rière du chœur. Une crypte a été  
préparée pour contenir les restes  
de Mgr Provencher, premier é-  
vêque de St-Boniface, et de Mgr  
Taché, premier archevêque. Les  
fonts baptismaux sont aussi dans  
cette crypte, près d'une petite sa-  
cristie.

On évalue le coût de l'édifice  
à \$300,000, mais l'on peut bien en  
ajouter encore \$50,000. La nouvel-  
le cathédrale de St-Boniface est  
bâtie en pierre de taille de Tyn-  
dall, et les plans furent préparés  
par MM. Marchand et Haskell, de  
Montréal.

Avec une grande soirée drama-  
tique et musicale donnée au collè-  
ge des Jésuites de St-Boniface et  
une réception au Club Catholique  
de Winnipeg, mardi, le 6, les fêtes  
inoubliables de la dédicace de  
la cathédrale de St-Boniface pri-  
rent fin, laissant un souvenir  
impérissable chez tous ceux qui ont  
à cœur le progrès et l'avance-  
ment de la foi catholique dans ce  
pays.

Nous disions en commençant  
que les grandes oeuvres naissent  
dans la souffrance. Ne craignons  
donc pas les misères et les amertu-  
mes de la persécution.

Luttons vaillamment pour notre  
foi et notre langue, et si parfois  
nous nous sentons envahis par le  
nombre, songeons que le Christ  
n'avait que douze apôtres, et qu'ils  
ont conquis le monde.

LA POLITIQUE LIBÉRALE A  
L'EGARD DES COLONS.

Nous avons déjà vu comment le  
gouvernement libéral avait agi  
vis-à-vis du colon avec les sections  
à nombre impair.

Examinons aujourd'hui les sec-  
tions à nombre pair qui, dès le dé-  
but, ont été mises à part pour les  
nouveaux colons.

L'Ottawa "Evening Journal"  
peut-il citer un seul cas où un  
pouce de terre dans les sections à  
nombre pair ait été employé au-  
trement que pour les nouveaux co-  
lons, hormis les 250,000 acres ven-  
dus, avec conditions de colonisa-  
tion à la Saskatchewan Valley  
Land Company.

Les résultats acquis grâce à cet-  
te manière de faire de la part du  
gouvernement ont justifié pleine-  
ment sa politique. Et il n'y a pas  
une oeuvre accomplie par le gou-  
vernement qui l'ait été d'une fa-  
çon plus satisfaisante...

Avant de nous occuper du mon-  
tant total de terre qui, sous le gou-  
vernement Libéral a été donné  
gratuitement aux colons, pour ne  
rien laisser dans l'ombre,  
nous allons dire un  
mot des conditions spéciales faites  
aux métis. Il est vrai que des sec-  
tions de nombre pair ont passé aux  
bénéficiaires des réserves métisses  
sans conditions de colonisation,  
mais cette procédure a été établie

au moment où l'Ouest Canadien  
commença à faire partie du Do-  
minion.

C'était une partie du prix d'a-  
chat du Dominion; elle était ba-  
sée sur des traités impliquant la  
garantie de cette réserve destinée  
à éteindre les titres des Indiens  
sur les terres publiques...

Les réserves de terres accordées  
par le gouvernement libéral aux  
métis ne furent que le tiers de ce  
que leur avaient accordé les  
conservateurs.

En dehors de ces exceptions, on  
ne peut citer aucune section à  
nombre pair dont le présent gou-  
vernement fédéral ait disposé au-  
trement que pour les colons.

Arrivons-en maintenant aux  
homesteads gratuits donnés aux  
colons.

En 1900, il y a une première pé-  
riode de six mois qui provient de  
ce qu'on fit coïncider l'année  
d'immigration avec l'année fisca-  
le.

En 1906, on décida de terminer  
l'année au 31 mars et les années  
officielles de chacune des bran-  
ches du gouvernement se termi-  
nent avec l'année fiscale.

Année par année depuis 1895,  
les entrées de homesteads gratuits  
ont été comme suit, les chiffres  
pour 1907-08 étant pour neuf mois  
seulement, du 1er avril au 30 dé-  
cembre:

1897	2,384
1898	4,848
1899	6,689
1900—six mois	7,426
1900-1901	8,167
1901-1902	14,673
1902-1903	31,383
1903-1904	26,073
1904-1905	30,810
1905-1906	41,869
1906-1907—neuf mois	21,647
1907-1908—neuf mois	25,682

Total ..... 221,860

Chaque homestead est de 160 a-  
cres. En multipliant 221,860 par  
160 nous trouvons que 35,501,600  
acres ont été donnés gratuitement  
aux colons dans la période du  
premier janvier 1897 au 31 dé-  
cembre dernier.

Comme contraste, voyons com-  
bien d'acres le gouvernement Con-  
servateur, qui a accordé 10 mil-  
lions d'acres aux chemins de fer,  
en a accordé aux colons.

Les rapports officiels des en-  
trées de homesteads durant les 18  
ans d'administration conservatri-  
ce retiennent l'attention. Ils sont  
donnés comme suit dans le rap-  
port du Département de l'Inté-  
rieur pour 1896, le dernier pu-  
blié par un ministre de l'Intérieur  
conservateur:

1879	4,068
1880	2,074
1882	7,483
1883	6,063
1884	3,753
1886	2,657
1887	2,036
1888	2,655
1890	2,955
1891	3,523
1892	4,840
1893	4,067
1895	2,394
1894	3,209
1896	1,857

Le total pour les dix-huit ans est  
de 62,199; multiplié par 160, cela  
donne un total de 9,952,840 acres  
accordés pendant dix-huit ans  
d'administration conservatrice aux  
colons— colons qui, dans les der-  
nières années du régime conserva-  
teur, aplaurent et rendirent lisses  
les chemins qui croisent la fron-  
tière internationale, tant ils furent  
nombreux à abandonner ce pays.  
(Du "Nouveliste," St-Boniface).



# ANNONCES CLASSIFIEES

## AVOCATS

**LUCIEN DUBUC ET E. DELAVAL**  
**DUBUC & DELAVAL**  
AVOCATS ET NOTAIRES

Avocats de la Banque D'Hochelaga

**BUREAU : Norwood Block**  
**EDMONTON**

P. O. Box 143, Tel. 287

**Wilfrid Gariépy, Hector L. Landry**  
**GARIEPY & LANDRY**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

Solliciteurs pour la  
**TRADERS BANK OF CANADA**  
BUREAUX : 155 Ave. Jasper, Est.

E. B. EDWARDS, K.C.  
LOUIS MADORE, B. A., B. C. L.  
**EDWARDS & MADORE**  
AVOCATS ET NOTAIRES.

Membres du Bureau des provinces de  
Québec, Ontario, Alberta et Saskatchewan.  
(Edmonton : Edifice Norwood,  
(Morinville : Edifice Gouin.)

Téléphone : 555.  
Adr. Télégr. : "Edwards-Edmonton."

**ROBERTSON & DICKSON**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.  
Edmonton et Fort Saskatchewan.

**Bureau d'Edmonton,**  
EDIFICE MCLEOD, RUE JASPER

D. L. McPhee J. Galbraith  
**McPHEE & GALBRAITH**  
Avocats et Notaires

Spécialité, Propriété immobilière et loi  
commerciale. Tel. 1710

283 Ave. Jasper Est  
en haut de la Northern Bank EDMONTON

**OMER ST-GERMAIN**  
AVOCAT ET NOTAIRE

**MORINVILLE, ALTA.**

Boite B. P. 20, Téléphone 5

H. W. Blaylock B.C.L. P. J. Bergeron, B.C.L.  
**BLAYLOCK & BERGERON**  
AVOCATS ET NOTAIRES

Calgary, ----- Alberta.

## MEDECINS

**Dr R. B. WELLS**  
Elève des Hôpitaux de Londres, New  
York et Chicago  
Spécialité pour les maladies des yeux  
des oreilles, du nez et de la gorge.  
**Bureau : Edifice Norwood**  
Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.  
2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m.  
Examen des yeux pour choix de lu-  
nettes.

**W. N. Condell, M.D.C.M.**  
Diplômé de Londres et Edinbourg  
Spécialiste pour l'Oeil, l'Oreille, le Nez  
et la Gorge  
**Bureau : 537 Cinquième Rue**  
au sud de Jasper  
Heures : 10 à 5 hrs et 7 à 8 hrs.  
TEL. 1876

**MADAME MEADOWS**  
Spécialiste pour la vue  
**129, AVENUE JASPER**  
EDMONTON  
Heures d'office : 9 à 6 hrs ; Same-  
di soir de 7 à 9 hrs.

**Dr. A. C. de L. HARWOOD**  
DENTISTE  
Bureau : Bloc Crédit Foncier  
coin Sième et Jasper  
Res. : 734 Sième rue  
Téléphone, Bureau, 408 On parle français

**Miss A. F. Clappett**  
Garde-Malade Diplômée  
Tel. 2288  
540 Ave. Athabasca Edmonton

**MASSAGE MEDICAL**  
Mademoiselle Squid, masseuse diplo-  
mée, traite ses patients à leur rési-  
dence ou chez elle. Rhumatisme,  
Sciaticque, Insomnie, Troubles Nerveux,  
etc. 514 Ninth St.

**The Edmonton Nursing Home**  
Situation splendide, avec point de vue  
superbe. Tout confort. Ouvert pour  
tout travail à l'époque de la maternité.  
Conditions en s'adressant à la  
SURINTENDANTE  
57 rue Stewart, EDMONTON

**MODES**  
Nous exposons ces  
jours-ci tous les derniers modèles  
de chapeaux de Paris, New York,  
etc. Nous venons de recevoir  
tous les derniers créations des  
modistes de l'Est.

**MRS. C. FERRIER** Modiste  
113 Jasper, porte entrante des magasins H. B.

**THE FASHION, 277 ave. Jasper** est  
annoncé une petite surprise  
Les chapeaux les plus élégants, les ma-  
tières les plus exquises, les coiffes les plus  
hygiéniques, les jupes les plus distinguées, tout  
cela se vend avec un grand rabais. Les dames  
et les demoiselles sont cordialement invitées  
de profiter de cet énorme sacrifice.

## ARCHITECTES

**E. C. Hopkins M.I.C.A. Q.A.A. R.A.A.**  
Architecte  
Autrefois de Montréal et Québec  
Eglises, Autels, Couvents et Ecoles  
**Edmund Wright associé**  
Autrefois assistant architecte du  
diocèse de Leeds, Angleterre  
Office : 132 Avenue Jasper,  
EDMONTON

**H. D. Johnson R.A.A.**  
Architecte  
623 deuxième rue, EDMONTON

**A. M. CALDERON**  
Architecte  
Membre de l'Institut d'Architecture du Canada  
et de l'Association d'Architectes d'Alberta  
342 Ave. Jasper Est Edmonton  
Expérience en Angleterre, aux Etats-  
Unis et dans Ontario

**Roland W. Lines**  
Architecte Licencié pour Alberta  
Edifice de la Banque Molson  
57 Ave. Jasper Ouest Edmonton

**JAS. E. WIZE R.A.A.**  
Architecte  
Edifice Wize  
Ave. Jasper Ouest Edmonton

**R. PERCY BARNES**  
Architecte Lic. Prov. d'Alberta  
**C. LIONEL GIBBS, Associé**  
Architecte Lic. pour Alberta  
141, Ave. Jasper, Edmonton Tel. 1301

**INGENIEURS**

**COTE & SMITH**  
Frank B. Smith, B.S. etc. C. et M.E.M. L.M.E.  
J.S. Côté, D.L.S., C.E.  
Ingénieurs civils et de mines ; Arpentiers etc  
Boite B.P. 596 BUREAU Ed McLeod

**KIMPE & HEATHCOTT,**  
ARPENTEURS & INGENIEURS CIVILS  
113 Ave. Jasper  
Tel. 127  
Boite B. P. 1437  
Edifice — CREDIT-FONCIER

**PHARMACIES**

**PHARMACIE LAVAL**  
130, Ave JASPER  
EDMONTON  
**T. E. GAGNER**  
PHARMACIEN

**ISRAEL BALM**  
guérira plus de rhumatismes  
que tous les autres moyens et  
remèdes découverts.  
Attention spéciale donnée aux  
ordres par la maille  
Vendu aux offices de  
**A. L. DERRICK**  
232 Namayo Ave., Edmonton

**LES PASTILLES**  
**P. D. Q.**  
de Graydon  
Guérissent un rhume de cerveau en un  
jour. Essayez en une boîte

**Geo. H. Graydon** Pharmacien & Chimiste  
Pharmacie King Edward  
200 ave. Jasper E.

**SPORT**  
**The Edmonton Sporting Goods Depot**  
Simpson & Von Haast  
Armes, munitions, et articles de sport.  
Fusils réparés. Les commandes ven-  
ant de la campagne reçoivent une  
attention spéciale.  
233 ave. Jasper est : : : Edmonton

**BUCKHAM**  
312 Ave. Namayo  
Bicycles, Fusils et Cadenas  
réparés  
(pd. Oct. 10)

**ON DEMANDE.**—Une jeune per-  
sonne dument qualifiée pour en-  
seigner le français, l'anglais et  
la musique dans une famille  
privée de 4 enfants. Bon salaire.  
Adresse : Mde Emile Richard,  
Richard P.O.  
(via Maymont) Sask.

## PROFESSEURS

**Miss Edith Bellamy**  
Graduée de l'école de diction de Boston  
Diction, Littérature anglaise et  
Etudes dramatiques  
426 deuxième rue Tel. 1201

**Miss Eleanor Crawford**  
Pianiste, Organiste et Professeur de  
Musique  
Elevé de Thomas Martin Gold, médaille d'or  
du Conservatoire de Leipzig  
Je prépare mes élèves pour l'Université et le  
conservatoire de Toronto  
Studio : Edifice Picard, coin 4ème rue et Ave. Jasper

**Miss Jennie M. MacLeod**  
Pianiste et Professeur de Musique  
Elevé de Chas. Donnie, Conservatoire de Boston  
Spécialité : Enseignement aux enfants  
Cours gratuits, une fois par semaine  
Studio : Edifice Picard, coin Ave. Jasper et 4ème  
rue, et 942 Ave. Fraser, lundi et jeudi

**Miss Mary Walker Campbell**  
Peintre à l'huile et à l'eau  
Peinture de porcelaines  
Classes pour jeunes filles, les samedis  
Studio ouvert aux visiteurs le lundi  
Pour conditions, etc., s'adresser à  
298 huitième rue, Edmonton

**Comptables et Courtiers**

**HALL & CO.**  
Encanteurs et Marchands à  
Commission  
50 ave. McDougall sud  
Si vous avez quelque chose à vendre  
Téléphone 1446

**BOIS et CHARBON**

**BOIS**  
Bois sec, \$3.00 le voyag.  
Phone 1077  
**CANDY & CO.** 510 Jasper E.

**CHARBON**  
Le meilleur marché dans Edmonton  
la tonne, au voyage  
**CLOVER BAR COAL CO. Ltd.**  
PHONE 1453 Office, 259 Jasper E

**HUMBERSTONE COAL CO.**  
\$3.00 la tonne  
Pour reconnaître notre charbon  
faites-vous donner notre "Billet  
Bleu". Notre charbon est net-  
toyé deux fois.  
314 Ave. Jasper Tel. 2248

**BARBIERS**

**VOUS ETES LE SUIVANT, MR.**  
**25c. Coupe de Cheveux 25c.**  
Le meilleur et le meilleur marché au  
salon de  
**SHANKS,** 614 deuxième rue  
Voir le grand enseigne. On demande  
un associé

**BIJOUTIERS**

**H. B. KLINE**  
Joailleur, Horloger  
et Opticien  
43 Ave. Jasper E. Edmonton  
Spécialité, Réparations des Montres  
Prix très bas  
Le seul bijoutier d'Edmonton qui  
parle français

**A. C. LAPIERRE**  
Bijoutier et Horloger  
VEGEEVILLE - ALTA  
Réparations de montres, etc.  
exécutées avec soin et  
promptement : : :  
Assortiment complet de Bi-  
outerie, Montres, Horloges, etc.

**H. A. CLEGG,**  
ENCADREUR ET BOURREUR  
617, deuxième rue—voisin du patinoir  
EDMONTON

**ALLEZ A**  
**NORWOOD BAKERY**  
Boulangerie modèle  
114 Boulevard Norwood  
Pour les meilleurs pain, pâtisseries et  
gâteaux  
**BROWN & PITHO,** - Props.

## Hotels et Restaurants

**Richelieu Hotel**  
J. N. Pomerleau, Prop  
Pension : \$1.50 et \$2.00  
Pension à la semaine : \$7.00  
PRIX MODERES

**St. Elmo Hotel**  
124 Ave. Fraser  
Près de l'Hotel de Ville et de la Poste  
EDMONTON, ALTA.  
\$1.00 et \$1.50 par jour  
\$7.00 par semaine  
Phone 1227

**Royal Temperance Hotel**  
264 ave. Fraser  
Pension moderne. Prix modérés.  
\$1.00 par jour; repas 25c.  
A. HARRINGTON, Prop.

**KING EDWARD HOTEL**  
CALGARY, ALTA.  
PENSION \$1.00 par jour et plus

**L. CHARLEBOIS, propriétaire**  
**QUEEN'S HOTEL**  
Ave. Jasper est  
L'hotel le plus ancien et le mieux  
connu d'Edmonton  
Quartiers généraux des Canadiens-  
français  
B. HETU, propriétaire Tel. 1616

**Belfast Temperance Hotel**  
740 première Rue  
\$8.00 par semaine  
Simple Repas 25c  
Tickets pour 20 repas \$4.50  
Chambres de première classe  
PHONE 1307  
W. R. MOORE, Prop.

**Nouveau et de Première Classe**  
**Café Arlington**  
Le Rendez-vous des hommes d'affaires.  
Dîner servi à la carte de 11.30  
a.m. à 8 p.m., prix 35c.  
Les Petits Ordres exécutés rapi-  
dement. Arrangements spéciaux avec  
les cartes. "Meal tickets."  
—PROPRIETAIRE—  
**MADAME MARGARET TUCKER**

**Mikado Restaurant**  
834 Première Rue  
Ouvert de 6 a.m. à 12 p.m.  
Repas—25cts Billets—\$4.50  
Déjeuner de 9 à 9 a.m. Dîner—12 à 2  
Souper—6 à 8 p.m.  
GEO. KAGAWA, Prop.

**Leader Restaurant**  
1ère Rue, 2ème Bloc.  
Ouvert nuit et jour  
Repas à la carte Repas 25cts  
Billet : 4.50 pour 21 repas  
J. H. ELSNER, Prop.

**Dominion Dining Hall**  
23 Queen's Avenue  
Sous une nouvelle et parfaite  
administration.  
Un Repas 25c 5 Repas pour \$1.00  
Carte "Meal Ticket" \$4.00  
McDOUGALL & BOWN, Props.

**KILMUIR HOUSE.**  
Coin Ave. Syndicate et rue Clark.  
\$4.50 par semaine,  
1.00 par jour.  
Pension de tempérance.  
M. S. McPHEE, Prop.

**HOTELLERIE CRESCENT**  
1017, Première rue  
Près de la gare du C.N.R.  
Chambres meublées de \$1.50 à  
\$2.50 par semaine. Toutes  
améliorations modernes.  
B. COVEY, Gérant.

**PENSION MAPLE LEAF.**  
829 Deuxième rue.  
Près de la gare du C.N.R.  
Repas à toutes heures, à 25cts.  
Pension, \$1.00 par jour et \$6.00  
par semaine.  
REID & CORBETT, Props.

**The Western Detective Agency**  
Cette agence se chargera de toutes  
espèces d'enquêtes et recherches pour  
des causes civiles, criminelles et com-  
merciales. Tarif raisonnable.  
248 ave. Jasper est  
Chambre 2 Edmonton

**Larue & Picard**  
ont maintenant leur bureau au  
**No. 248 Ave. Jasper**  
Chambre No. 4.  
Téléphones : Office, 1810  
Résidence, 1708

## DIVERS

**La Londonienne**  
752  
1010 AVENUE JASPER  
PHOTOGRAPHIE

**NOS PRIX**  
Pour travaux d'amateurs sont les plus  
bas. Apportez-nous vos négatifs  
et nous finirons ces vues  
Portraits, cabinets,  
\$3.00  
la douzaine  
**Western Photo Company**  
Coin des Aves. McDougall et Jasper

**Burk's Photo Studio**  
305 Ave. Jasper E. Tel. 1051  
Avant de faire votre photographie où  
que ce soit voyez nos fameux  
**Cabinets à \$3.00**  
que nous offrons pour quelques temps

**LES CONTRACTEURS**  
Font nos prix pour nos matériaux de  
construction  
Ciment, plâtre, portes, chassis,  
papier, etc.  
**Gorman, Clancey & Grindley**  
Edmonton : : Calgary : : Nelson

**DESILETS & CO.**  
Voyez nous si vous avez de la peinture  
ou de la tapisserie à faire faire  
311 ave. Jasper W.

**SNOW FLAKE LAUNDRY**  
Tel. 116  
Vous pouvez laisser votre linge à  
l'Hotel Richelieu, notre voiture le  
prendra et le retournera.

**City Furniture Repairing Co.**  
—133 rue Rice—  
Réparation de meubles. Meubles sur  
commande. Empaquetage.  
On aigise ciseaux et couteaux  
MATTHEWS & SCOTT, - - - Props.

**HARNAIS FAITS A LA MAIN**  
Ateliers faits à ordre et toutes sortes d'ou-  
rages pour harnais, tels que traits, guides, cour-  
roies, moutonnages et harnais. Ouvrage garanti.  
Prix satisfaisants. Venez me voir au No. 888  
rue Rice, près de l'Avenue Syndicate.  
**W. M. LILLESTRAND**

**LES CALCULS DU WHIP**  
TORY  
La Confiance de M. Taylor en baisse  
depuis une semaine.

M. George Taylor, le whip con-  
servateur en chef, ouvre évidem-  
ment de plus en plus ses yeux,  
naguère chargés d'espoir, à la cer-  
titude d'une victoire libérale.  
Le progrès est un peu lent, mais  
il arrivera à temps pour s'évi-  
ter un trop fort désappointement,  
le 26 octobre prochain.  
M. Taylor, le 24 septembre, a  
fourni à la presse torie une éva-  
luation prophétique des résultats  
électoraux du Dominion. La "Ga-  
zette" publiait une nouvelle  
liste du même M. Taylor, le 2 oc-  
tobre.

La comparaison est édifiante :  
**CALCULS DE M. TAYLOR.**  
Whip tory en chef  
Le 24 septembre

	Cons.	Lib.
Ile du Prince-Edouard	4	0
Nouveau-Brunswick	9	4
Nouvelle-Ecosse	9	9
Québec	16	46
Ontario	66	20
Manitoba	8	2
Alberta et Saskatchewan	8	9
Colombie	6	1
Yukon	1	0

	Cons.	Lib.
Majorité	130	91
Le 2 octobre	39	
Ile du Prince-Edouard	3	1
Nouveau-Brunswick	9	4
Nouvelle-Ecosse	6	12
Québec	15	20
Ontario	66	20
Manitoba	8	2
Alberta	3	4
Saskatchewan	4	6
Colombie Anglaise	6	1
Yukon	1	0

Majorité ..... 21  
En une semaine, M. Taylor a  
donc perdu confiance dans au  
moins 18 COMTES.  
Qu'il continue de ce train : il en  
sera à l'égalité des votes, vers le  
19 et il lui restera encore une se-  
maine, du 19 au 29, pour se pré-  
parer philosophiquement à la dé-  
faite complète et assurée de son  
parti.

## L'Immigration Française au Canada

Si le Canada a de nombreux a-  
mis en France qui ne lui ménagent  
pas leur sympathie, il y ren-  
contre aussi, par compensation,  
des ennemis féroces, comme le sé-  
nateur Delpech qui ne cesse depuis  
plusieurs années de débâter contre  
notre pays et d'en détourner  
l'émigration française par toutes  
sortes de calomnies.

Le sénateur radical-socialiste  
s'est tué pendant les fêtes du Tri-  
centenaire de Québec, mais main-  
tenant, dit-il, que "l'hypocrisie  
des banquets a quitté les tréteaux"  
il revient à la charge. Dans une in-  
terview que publie en date du 14  
août, la "Dépêche de Toulouse,"  
un des plus importants journaux  
régionaux de la France, il accuse  
le Canada de se livrer au trafic  
des émigrants et d'attirer par des  
promesses fallacieuses sur son ter-  
ritoire de neige et de glace une  
foule de malheureux qui sont  
moins bien traités que des bêtes  
de somme.

A l'entendre, le Canada est un  
pays de misère, où les enfants tom-  
bent d'inanition à l'école, où les  
asiles de nuit, l'hiver dernier, é-  
taient pleins d'émigrants français,  
où enfin les étrangers sont odieu-  
sement exploités.

Nous ne devrions pas avoir be-  
soin de réfuter l'exagération évi-  
demment voulue de cette tirade  
anti-canadienne. Il faudrait être  
trop arriéré pour croire encore que  
le Canada n'est qu'un pays de ne-  
ige et de glace, et quant à notre  
hospitalité, tout le monde sait  
qu'elle a été parfois même trop li-  
bérale.

Il y a de la place au Canada  
pour des milliers et des milliers  
d'immigrants sérieux qui savent  
servir de leur intelligence et de  
leurs bras. Il arrive des temps  
où les conditions économiques sont  
moins favorables comme cette an-  
née par exemple, mais alors le  
gouvernement lui-même s'appli-

"La Patrie".

## Commission des Chemins de Fer

La création de la commission des  
chemins de fer par le gouverne-  
ment Laurier est une de ses ou-  
vres de grande envergure, dont  
l'utilité est prouvée d'une façon  
tellement éclatante, qu'il n'est  
plus besoin maintenant de la discu-  
ter.

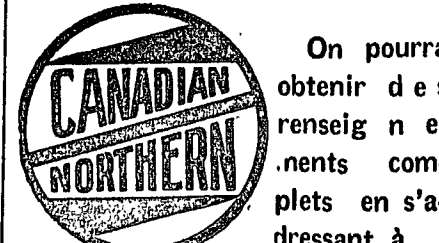
C'est un fait admis aujourd'hui  
dans les deux camps que l'insti-  
tution de la commission des chemins  
de fer sera l'un des plus grands  
TITRES DE GLOIRE du gouver-  
nement Laurier auprès du peuple  
canadien.

Il était cependant dû au mini-  
stre actuel des chemins de fer,  
l'Hon. Geo. Graham d'étendre  
encore la haute portée de cette me-  
sure et de lui donner une exten-  
sion et un accroissement de VA-  
LEUR SOCIALE tels que tout le  
peuple pût être à même de recou-  
rir librement aux services de cette  
commission et de retirer facile-  
ment les avantages de son fonc-  
tionnement.

Au cours de la session dernière,  
une loi a été passée modifiant la  
loi de la commission des chemins  
de fer de façon à FACILITER  
L'APPROCHE DE CE TRIBU-  
NAL à tous ceux qui désirent y  
avoir accès et de façon à réduire  
autant que possible la tournure ju-  
diciaire donnée aux débats. On  
sait combien le peuple a horreur  
de ces formalités procéduraires  
dans lesquelles il redoute toujours  
et à un bon droit être embarras-  
sés par un avocat. Toutes les chi-  
neries légales lui répugnent et son  
idéal est un tribunal ouvert à  
tous ; autant il a confiance dans le  
juge, autant il se méfie de celui  
qui combat sa cause et aussi sou-  
vent de celui qui la défend.

Pour permettre aux intéressés  
de pouvoir plus aisément recourir à  
la commission, le nombre des com-  
missaires a été augmenté de trois  
le quorum a été changé, la procé-  
dure a été modifiée, permission a  
été donnée de siéger en différents  
centres et les compagnies de che-  
mins de fer ont été tenues d'avoir  
à Ottawa un agent auquel pour-  
rait être adressée toute action,  
sans qu'on fut ob-  
ligé de courir aux QUATRE  
COINS DU CANADA, pour tra-  
duire en justice les puissants sei-  
gneurs de chemins de fer.

Voilà certainement des mesures



On pourra  
obtenir des  
renseignements  
complets en s'a-  
dressant à  
**Wm. E. DUNN,**  
Agent des Billets.  
Tel. 1712, 115 Ave. Jasper.



**IMPERIAL BANK OF CANADA**  
Capital autorisé, \$10,000,000; Capital payé, \$4,000,000; Réserve, \$4,000,000.  
Bureau principal, TORONTO, Ont.  
Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyd's Bank, Bankers, rue Lombard.  
New York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank. Succursales à: Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.  
Lettres de Crédit pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.  
"Bank Money Orders" aux prix suivants:  
\$5.00 et moins 3 cts.  
Au-dessus de \$5.00 et ne dépassant pas \$10 6 cts.  
" 10.00 " 10 cts.  
" 20.00 " 15 cts.  
" 50.00 " 20 cts.  
" 100.00 " 25 cts.  
Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR A l'importe quel bureau de Banque Incorporée du Canada.  
DEPARTEMENTS D'EPARGNES—Intérêt alloué sur tous les dépôts et crédits quatre fois l'an.  
G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

## The Royal Bank of Canada

Capital Reserve \$8,290,000  
Actif \$46,800,000

Intérêt composé QUATRE fois l'an aux plus taux courants.  
Affaires générales de banques.

A. W. HYNDMAN, Gérant, Succursale d'Edmonton

## ARGENT A PRETER 8%

sur fermes en exploitation  
DEBENTURES D'ECOLES ACHETEEES

CREDIT-FONCIER F.C.  
EDMONTON G. H. GOWAN, Gérant local

## Fleurs! Fleurs! Fleurs!

Une Jolie Exposition aux Serres de

RAMSAY.

ROSES, OEILLETS,  
TULIPES, NARCISSES.

ENVOYEZ VOTRE COMMANDE DE  
BONNE HEURE.

Nous expédions des fleurs et des plantes,  
par express, partout où va le chemin de fer.

WALTER RAMSAY,

FLEURISTE, EDMONTON.

Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta

JACKSON BROS.

Joalliers and Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est.

Edmonton

Nous émettons des licences de mariages.

## NE MANQUEZ PAS CECI

Farine au prix du gros

Thés et Cafés fins. Fruits de la Colombie Anglaise, plus bas prix.  
Fruits secs, très bon marché

H. WILSON, : : 44 Ave. Queen's  
Tel. 1452 Près du marché

## ASSEMBLEE PUBLIQUE

RIVIERE QUI BARRE

Jeudi, le 22 octobre

où

L'HON. FRANK OLIVER

adressera la parole

## Coin Féminin

Prière d'adresser toute communication concernant le Coin Féminin à Magali, La Calmette, Alberta.

### CHRONIQUE

#### LE ROLE SOCIAL.

De la fermière.

La mission naturelle d'une femme, écrivait un romancier américain, "est de se trouver dans le milieu où elle est le plus appréciée." Cela ne revient-il pas à dire que la mission naturelle d'une femme est de s'adapter si complètement à son milieu, qu'elle en soit parfaitement appréciée?

La pensée est jolie, délicate, pas très féministe, je le crains, du moins au sens que l'on s'habitue à donner à ce terme. Elle ne peut être que d'une vérité relative, car elle semble bannir d'une existence tout ce trésor de vie intérieure qui donne du prix aux moindres actes de la vie extérieure. Et je ne crois pas, cependant qu'il puisse y avoir ici-bas des vertus superflues; les plus hautes facultés d'héroïsme, qui trouveraient leur emploi dans une heure de catastrophe et de martyre, ne demeurent pas inutiles à celle dont les jours paisibles s'écouleront à l'abri de toute catastrophe, et sans aucune possibilité de martyre; elles mettront leur lustre de beauté sur les mains patientes, appliquées aux humbles tâches de l'œuvre quotidienne. Aussi la pensée que je citais tout à l'heure se réclame-elle, comme correctif et comme achèvement les vers d'Elizabeth Browning: "Toute vie se développe du dedans... Il faut tout l'idéal pour soulever la poussière du réel de l'épaisseur d'un cheveu."

Avec tout l'idéal dans leur âme et toute la tendresse dans leur cœur, les femmes sauront ne pas manquer au plus minutieux et au plus tenu des devoirs capables de les faire apprécier dans ce milieu familial par cette grâce souveraine de régner, d'agir et de rayonner.

Un des rôles féminins les plus ardu et les plus utiles est certainement celui de la fermière. D'abord elle gouverne tout un petit peuple. Par cela même, la moindre de ses négligences se répercute. Le soin de l'adameur, du vêtement, de l'alimentation, lui appartient. Ses travaux ressemblent à ceux d'une reine au temps d'Homère. La femme célèbre par l'écriture et sur laquelle il s'est répandu tant de poésie à travers les siècles, semble avoir rempli dans ces vieux âges et sur la terre de Judée une mission analogue à la sienne. Les besognes de l'une ne diffèrent pas tant de celles qu'il convient à l'autre d'assumer.

Elle a cherché la laine et le lin, et a travaillé... Elle se lève lorsqu'il est encore nuit, et elle a partagé le butin entre ses domestiques, la nourriture à ses servantes... Elle a considéré un champ et l'a acheté... Elle a planté une vigne de ses mains... Sa lampe ne s'éteindra point pendant la nuit.

Dégagez ce portrait de la poésie biblique dont il demeure imprégné, et vous aurez celui de la fermière modèle actuellement rêvée par M. de Vuyst et par M. Meline. M. Meline estime, d'après son beau livre intitulé "Le Retour à la Terre", que c'est surtout par l'intervention de la sage et habile fermière qu'il sera possible d'envoyer cet exode rural qui menace de faire désertifier les campagnes. Elle ne vaudra pas laisser mourir le coin de terre auquel elle s'est attachée, et pour lequel elle a peiné. Elle redoutera de s'aventurer trop loin du sol où se projette l'ombre douce du clocher natal. Elle ne se laissera pas séduire par l'attrait des villes sombres et fiévreuses. Qu'y va-t-on récolter? Du travail, du bien-être? Mais chaque emploi y est guetté par nombre de candidats, et ce sont les jours de chômage qui se multiplient; c'est la misère qui s'annonce, ouvrière de découragement. De la santé? La maladie, hélas! y est puissante. De beaux spectacles? En fait il n'y a plus de magnifiques, que ceux des arbres, de l'eau, du ciel, de fleurs, des collines, des moissons! Les villes s'évertuent à déchirer la robe de splendeur dont se revêt la terre. Et si l'exode s'accomplit, la bonne terre elle-même, généreuse et nourricière, deviendra "la terre qui meurt", selon le titre du célèbre roman de M. René Bazin. Plutôt que de risquer pareille catastrophe, la fermière enracinera son cœur aux rudes labeurs de la vie champêtre; elle aimera sa basse-cour, son étable et ses champs; elle préférera au chatouillement des boutiques urbaines la gravité re-

cueillie de l'hiver le jeune et frais sourire du printemps, l'ardeur éclatante de l'été, le deuil empourpré de l'automne, plein de sublimes secrets pour les âmes qui saluent un déclin.

M. de Vuyst, inspecteur principal de l'agriculture en Belgique, a consacré un substantiel petit livre au "Rôle social de la fermière." Cette époque de villégiature à la campagne lui donne presque un surcroît d'intérêt, puisque châteaux et touristes se rapprochent également de cette vie champêtre que les citadins connaissent si peu! La fermière vague aux soins du ménage; la nourriture de son mari, de ses enfants, et souvent, des employés de la ferme est de son ressort. "C'est déjà, remarque de Vuyst, une question sociale." Heureuse fermière! Elle dispose de ressources inconnues à ses sœurs des villes, les légumes, le lait, le beurre, les œufs, sont à sa disposition, le tout dans sa fraîcheur primitive, non détérioré ni empoussiéré par des emballages, des transports, des heures d'exposition aux devanures des magasins. "Nous sommes fières des femmes illustres, disait, aux Etats-Unis, en s'adressant à un groupe de fermières, une conférencière souvent citée par M. de Vuyst, Mme Bertha Dahl Laws, mais le monde peut tourner sans elles, tandis que le monde ne peut se passer de la femme qui séjourne au foyer en prend soin et élève ses enfants. L'ornement, la disposition et l'entretien de la demeure dépendent de la ménagère. Les fermes ont une sorte de beauté, grâce à laquelle le bon goût de la fermière

Je vous aime et je vous sais aussi fière que belle,  
Et bien plus pure encore. Je sais, pertinemment,  
Mon amour sans espoir; je la sais immortelle;  
Je n'ignore... rien... et j'aime éperdument...

Vous ne me croyez pas et je voudrais me taire;  
Ne plus jamais parler de mon amour, fermer  
Le livre de mon rêve et pleurer seul sur terre.  
Mais je voudrais, Grand Dieu! surtout ne plus aimer...

Mais, malgré moi, les mots éclosent, doux et tristes,  
Sur ma lèvre; mes doigts, aux feuillets toujours chers,  
Reviennent tout tremblants; vos yeux, ces améthystes  
D'azur, font s'envoler mes mots les plus amers...

Vous ne me croyez pas... et dans mon âme il neige  
Les pétales légers de mes rêves d'antan.  
Oh! dites-moi, pourquoi... vous mentiriez-je?  
Pourquoi mettrais-je en vous ce doute si troublant?...

JULES DARC.

consiste à s'adapter. Nos aïeux possédaient certains coffres, certains bahuts, certaines armoires aux lignes simples et solides que nous admirons toujours et qui s'harmonisaient avec le décor de ces vies austères et laborieuses. L'esthétique de la fermière lui apprendra, mieux que tout autre, conseiller, à ne pas s'engourder d'armoires à glace de pacotille, de meubles vulgaires et prétentieux.

M. de Vuyst réclame encore de la fermière une intelligente organisation du jardin potager et des soins prévoyants pour la direction de la basse-cour et de la laiterie. Il s'est fondé des écoles féminines de jardinage et de laiterie. Puis les fermières elles-mêmes, sentant la nécessité d'achever, de compléter leur éducation professionnelle, se sont associées sur beaucoup de points de l'Europe et de l'Amérique, que nous signale l'intéressant ouvrage de M. de Vuyst. Par ce système, elles ont pu se procurer des conférences, des bibliothèques et perfectionner l'outillage indispensable à leurs travaux; des cercles féminins se sont constitués, dont les programmes n'ont eu garde d'oublier que la tâche de la fermière comporte des notions d'hygiène et d'éducation physique, intellectuelle et morale.

Rien de plus instructif que de parcourir les ouvrages consacrés à l'éducation des fermières. L'un des plus complets se trouve dans le "Manuel des fermières de l'Ontario." On y voit des projets de conférences et d'ordres du jour pour les futures réunions. La fabrication du pain le plan de la cuisine, la laiterie, le soin des lampes, l'arrangement des hangars, le choix de certains livres, y sont mis à l'étude. En Belgique, des cours destinés aux fermières traitent des premiers soins à donner en cas d'accident, puis on passe à la laiterie et à la basse-cour, au jardin potager, à l'hygiène de l'étable, etc. En France, au concours régional d'Angers, un programme était également fourni qui comptait, avec la pédagogie maternelle,

la tenue de la maison, l'hygiène de l'alimentation, l'utilisation des produits de la ferme, l'entretien des animaux domestiques, l'élevage des lapins et des abeilles, etc. Dans un précédent article, j'ai nommé en passant le syndicat ménager d'Avaux-le-Château et l'association, que nous fait connaître une remarquable brochure publiée par "l'Action Populaire de Reims." Les ménagères et fermières d'Avaux-le-Château ont acquis une pharmacie usuelle, organisé la vente des œufs et certaines commandes relatives à leur basse-cour. A Castelbiague, on trouve école ménagère agricole, bibliothèque, comprenant livres, récits de voyages, ouvrages agricoles. Les fermières occupées de pareilles tâches goûteront la saine beauté de la vie champêtre. Aux jours de moisson, lorsque la campagne s'enfièvre pour la grande œuvre humaine du pain quotidien, lorsque les routes s'animent du grincement des charrettes qui, parmi des chants, transportent d'un point à l'autre les actifs moissonneurs nous apercevons une clarté, nous pensons qu'elle provient de la lampe de la fermière. "Sa lampe ne s'éteindra point pendant la nuit", disait déjà le poème biblique dont une fermière des vieux âges semble avoir été l'héroïne. Mais cette lampe est si ancienne, si auguste, qu'elle prend une valeur symbolique.

Un peu à l'écart des routes où les hommes marchent exposés aux périls, la femme allume sa lampe de douce et réconfortante sagesse, et ceux qui auront senti le frisson des ténèbres, salueront au passage le bienfait d'une paisible lueur.

Lucie Félix-Faure-Goyau.

### PETIT COURRIER.

ESPERANCE.— Vous êtes la bienvenue au Coin; puisque vous suivez nos colonnes, vous vous é-

## VOICI L'HIVER!

Contre le froid il faut qu'on se protège! Personne ignore qu'à l'Acme Co. l'on peut se procurer les meilleures couvertes en laine qui puissent s'acheter.

Quel confort, dans les temps si froids de l'hiver, de pouvoir se réchauffer sous d'épaisses et chaudes couvertes en laine!

Quel choix l'on peut faire à l'Acme Co. Couvertes blanches, toutes grandeurs, toutes pesanteurs, toutes qualités.

L'assortiment de confortables aus si ne trouve pas d'égal. Toutes sortes de desseins, etc., de \$1.50 à \$20.00 chacun.

## THE ACME CO., LTD.

Coin seconde rue et Jasper Ave.

### CANADIAN NORTHERN RY.

PASSAGE  
CHEMIN  
DE FER

### CHEMIN LE PLUS COURT

POUR DULUTH

PROVINCES DE L'EST

ETATS-UNIS

PAR FORT FRANCES

### BILLETS

POUR LE

### CHEMIN DE FER

ET LES

VAISSEAUX

PLUS BAS PRIX

Renseignements de

Wm. E. DUNN

Agent des Passagers et des BILLETS  
115 Ave. Jasper Est. Tel. 1712  
EDMONTON, ALTA.

tre toute fraîche confiance d'enfant qui s'éveille à la vie. Je voudrais trouver des mots infiniment doux, pour vous exprimer ma sympathie et vous reconforter.

Non, ma chère petite blessée tout n'est point laid dans la vie, l'expérience vous prouvera qu'il est aussi de nobles cœurs, de solides affections.

Ne faites point cette folie; vous ne trouveriez là ni la paix ni le bonheur; croyez-moi, parce que seul le désir d'un apaisement vous pousse à fuir, à fuir votre charmer et que vous savez certains que votre cœur renouvelé aspire réellement à cette pieuse claustration, obéissez-lui.

Oui, revenez, ma petite amie, je souhaite sincèrement remplir le rôle que vous me tracez.

BENJAMINE.— Vous aurez votre chronique, Benja., je vous le promets. Tant pis si elle ne vous plaît qu'à moitié!...

Rassurez cette sollicitude, qui me touche vraiment.

Et qu'aurais-je donc dû répondre, petite fille? Vous êtes la diable et vous en profitez pour me dire mille malices, dont vous me rendrez compte un jour!

JEANNE ET SA SŒUR.— On s'empresse de vous ouvrir la porte, Mademoiselle Jeanne. C'est entendu, quand vous vous ennuyez vous viendrez au Coin. Savez-vous que je sais souhaiter que l'enfant souvent frappe à votre vitre? Bien des amitiés à toutes deux en attendant ce bon jour.

J. B. M.— Vais-je vous contrister en vous refusant ce pseudonyme? Je l'ai réservé depuis longtemps, longtemps, déjà... Nous n'en serons pas moins amis.

C'est un livre à faire, et celui-là qui l'entreprendrait rendrait un service signalé à ses compatriotes.

Je vous remercie de vos encourage-

gements; gardez-moi cette amitié que je vais m'efforcer de mériter.

JEUNE LECTRICE.— Depuis longtemps sans nouvelle de ce correspondant, quand il me sera possible de transmettre votre lettre originale, je ne manquerai pas de le faire.

Ce n'est pas un livre pour une jeune fille de votre âge. Il est très mal aisé de diriger les lectures d'une personne que l'on connaît à peine. Oui, vous pouvez lire Champol et Chantepleure.

Merci, j'ai pris, en tremblant, la petite part de compliments. Je vous attends à nouveau.

CHERES VOUS.— Vous devinez, n'est-ce pas? Avez-vous pu croire vos yeux que j'avais oublié, dans ma lettre, les "frères muets"? En post-scriptum, trouvez donc ici les caresses que vous répartirez suivant les préférences que vous connaissez.

Toutes mes pensées sont là-bas; gardez-les fidèlement.

MAGALI.

### LOCALE

Parmi les visiteurs distingués, présents à la consécration de la nouvelle cathédrale de Saint-Boniface, nous avons remarqué Monsieur René Lemarchand, d'Edmonton, qui accompagnait Monsieur Légal, le Révérend Père Labadie, et le Père Leduc, de St-Albert.

Monsieur René Lemarchand occupait une place d'honneur aux fêtes de la consécration. Dans la procession de dimanche il était au premier rang, dans un landau en compagnie de Monsieur Sénécal.

Monsieur Lemarchand est un des citoyens les plus optimistes d'Edmonton. Il a une confiance illimitée dans le progrès futur de la capitale de la province de l'Alberta.







## LES CANDIDATS FEDERAUX

## QUEBEC.

Comté	Candidat Conservateur	Candidat libéral
Argenteuil	Geo. H. Perley	P. R. McGibbon
Bagot	J. E. Marcile	J. E. Marcile
Beauce	J. G. H. Bergeron	Dr. J. S. Beland
Beauharnois	Chs. Vézina	L. J. Papineau
Bellechasse	V. Allard	O. Talbot
Berthier	F. A. Olmstead	A. Ecrément
Bonaventure	F. A. Olmstead	Chs. Marcell
Brémé	F. A. Olmstead	L'hon. S. Fisher
Chamblay-Verchères	P. E. Blondin	Victor Gourrion
Champlain	R. Forget	A. Deguise
Charlevoix	Jas. Morris	J. P. Brown
Châteauguay	Rufus Pope	J. Girard (Ind.)
Chicoutimi et Saguenay	André Fautoux	J. A. C. Ethier
Compton	L'hon. J. E. Flynn	C. Deschênes
Deux-Montagnes	L'hon. J. E. Flynn	Ls. Lavergne
Dorchester	L'hon. J. E. Flynn	L'hon. R. Lemieux
Drummond et Arthabaska	L'hon. J. E. Flynn	L. A. Rivet
Gaspé	Louis Coderre	James A. Robb
Hochelaga	Dr. Walsh	L'hon. Arthur Boyer
Huntingdon	F. D. Monk	G. A. Guibea
Jacques-Cartier	G. A. Guibea	V. Potvin
Joliette	V. Potvin	C. B. Major
Kamouraska	S. Beaudin	Roch Lanctôt
Labelle	J. E. Leonard	J. A. Séguin
Laprairie-Napierville	J. E. Leonard	C. A. Wilson
L'Assomption	Dr. Paquet	L. A. Carrier
Laval	Dr. Paquet	J. B. T. Caron
Lévis	L'hon. L. P. Pelletier	J. E. Fortier
L'Islet	J. C. Coulombe	A. Verville (O.)
Lotbinière	H. Mavrand	F. T. Savoie
Maisonneuve	Dr. F. H. Pichel	D. B. Meigs
Maskinongé	J. A. Renaud	F. O. Dugas
Mégantic	G. Parent	G. Parent
Missisquoi	D. Lépérance	M. Martin
Montcalm	L. T. Marchal	N. Giroux
Montmorency	N. Giroux	H. A. Ekers
Montmagny	H. A. Ekers	H. B. Ames
Montréal Ste-Marie	H. B. Ames	L'hon. C. J. Doherty
St-Jacques	L'hon. C. J. Doherty	J. C. Walsh
St-Laurent	G. H. Brabazon	Dr. Turcotte
St-Antoine	I. Stafford	G. F. Hodgins
St-Anne	H. Cimon	M. S. Delisle
Nicolet	W. Price	A. Lachance
Pontiac	W. Price	Sir W. Laurier
Portneuf	J. Champoux	W. Power
Québec Centre	P. G. Boulay	Adélard Lanctôt
Est	W. H. Robinson	E. W. Tobin
Ouest	E. Lortie	Dr. Ross
Comité	G. W. Pagé	L'hon. L. P. Brodeur
Richelieu	L. Labelle	A. M. Beauparlant
Richmond et Wolfe	B. Nantel	J. Demers
Rimouski	Dr. Monpetit	A. E. Allen
Rouville	F. A. Labelle	J. Léonard
St-Hyacinthe	L'hon. A. Quimet	Dr. Dauth
St-Jean et Iberville		F. C. Lover
Shefford		C. A. Gauvreau
Sherbrooke		T. Rinfret
Soulanges		L'hon. J. Bureau
Stanstead		G. Boyer
Témiscouata		E. B. Devlin
Terrebonne		O. Gladiu
Trois-Rivières et St-Maurice		
Vaudreuil		
Wright		
Yamaska		

## ONTARIO

Comté	Candidat Conservateur	Candidat libéral
Algoma East	W. R. Smith	A. E. Dymont
Algoma West	A. C. Boyce	Dr. R. J. Gibson
Brant	J. P. Nunan	Lloyd Harris
Brantford	W. F. Cookshutt	Hon. G. P. Graham
Brockville	John Webber	P. H. McKenzie
Bruce, South	J. J. Donnelly	John Tolmie
Bruce, North	Alex. McNeill	J. E. Caldwell
Carleton	R. A. Pringle	Col. Robt. Smith
Cornwall & Stormont	R. A. Pringle	A. F. Mulhern (Ind.)
Dufferin	Dr. John Barr	J. N. Fish
Dundas	A. Broder	D. B. Simpson
Durham	C. J. Thornton	W. W. Rutherford
Elgin, East	David Marshall	W. Tolmie
Elgin, West	T. W. Crothers	Hon. R. F. Sutherland
Essex, North	O. E. Fleming	A. H. Clarke
Essex, South	D. Wigle	J. A. McMillan
Frontenac	Dr. J. Edwards	S. T. Martin
Glengarry	D. McGregor	E. Raymond
Grenville	J. D. Reid	W. P. Telford
Grey, East	Dr. T. S. Sprule	H. H. Miller
Grey, North	W. S. Middlebro	R. F. Miller
Grey, South	R. J. Ball	Dr. W. S. Harrison
Haldimand & Monck	D. Handerson	
Halton	D. Handerson	
Hamilton, East	W. B. Northrup	M. Munnell
Hamilton, West	E. Gus Porter	A. Hislop
Hastings, East	Dr. T. Chisholm	R. Holmes
Huron, East	John Sherman	D. A. Gordon
Huron, South	E. N. Lewis	A. B. McCoig
Kent, East	Dr. Stewart	Hon. W. Hart
Kent, West	H. S. Clements	Dr. C. O. Fairbank
Kingston	M. Ross	F. F. Perdee
Lambton, East	J. E. Armstrong	T. B. Caldwell
Lambton, West	R. E. LeSueur	G. F. McKim
Lanark, North	W. McClurn	F. S. Wartman
Lanark, South	Hon. J. Haggart	W. D. Woodruff
Leeds	Uriah Wilson	Dr. G. A. Routledge
Lennox & Addington	A. E. Lancaster	Alex. Smith
Lincoln	Maj. Beattie	W. S. Calvert
London	P. Elson	Angus Morrison
Middlesex, East	J. Dove	Chas. McCool
Middlesex, North	R. McLaughlan	H. B. Donley
Middlesex, West	Wm. Wright	F. L. Webb
Muskoka	Geo. Gordon	J. B. McColl
Nipissing	Alex. McCall	F. L. Fowke
Norfolk	C. L. Owen	H. B. McGiverin
Northumberland E.	C. A. Munson	Sir Wilfrid Laurier
Northumberland, W.	Capt. S. Sharpe	E. W. Nesbitt
Ontario, N.	Peter Christie	M. S. Schell
Ontario, S.	Thos. Birkett	
Ottawa	Dr. J. Chabot	
Oxford N.	Dr. Quinn	
Oxford, S.	D. Sutherland	

Comté	Candidat Conservateur	Candidat libéral
Parry Sound	Jas. Arthurs	R. J. Watson
Peel	R. Blain	E. G. Graham
Perth, N.	Alex. McLaren	Dr. J. B. Rankin
Perth, S.	J. A. Sexsmith	G. H. McIntyre
Peterboro, E.	J. H. Burnham	E. Tanner
Peterboro, W.	Geo. A. Alcorn	J. R. Stratton
Prescott	Gerald White	A. M. Currie
Prince Edward	John MacKay	H. C. Mullen (Ind.)
Renfrew, N.	W. H. Bennett	Henry Barr
Renfrew, S.	Major J. A. Curie	Thos. A. Low
Russell	H. Lennox	C. Murphy
Simcoe, E.		Manley Chev
Simcoe, N.		Daniel Wilson
Simcoe, S.		
Thunder Bay and		
Rainey River Dist.	F. H. Keefer	James Connec
Toronto Center	E. Bristol	T. C. Robinette
Toronto, E.	A. E. Kemp	
Toronto, W.	E. B. Osler	
Toronto, N.	Geo. Foster	W. H. Shaw
Toronto, S.	A. C. Macdonald	
Victoria et Haliburton	Col. S. Hughes	Dr. Wilson
Waterloo N.	R. Reid	McK. King
Waterloo, S.	Geo. Clare	Dr. S. Moyer
Welland	Geo. Hanan	W. M. German
Wellington, N.	W. A. Clark	Alex. M. Martin
Wellington, S.	John Neustead	Hugh Guthrie
Wentworth	Lt.-Col. Ptolemy	W. O. Sealey
York, S.	W. F. McLean, (Ind.)	
York, N.	J. Armstrong	Hon. A. B. Aylesworth
York, C.	Capt. T. C. Wallace	Dr. McLean

## NOUVEAU-BRUNSWICK

Comté	Candidat Conservateur	Candidat libéral
Carleton	B. F. Smith	F. B. Carvell
Charlotte	G. W. Ganong	W. F. Todd
Gloucester	O. Turgeon	O. J. Leblanc
Kent	F. R. Robidoux	G. H. McAllister
Kings-Albert	G. W. Fowler	W. S. Loggie
Northumberland	Donald Morrison	James Reid
Restigouche	Dr. S. W. J. Daniel	James Pender
St-John City	Dr. A. W. MacRae	Hon. Wm. Pugsley
" " et comté	R. D. Wilmot	H. H. McLean
Sunbury-Queens	Victoria et Madawaska	Pius Michaud
Westmoreland	Fred. W. Summer	H. R. Emmerson
York	O. S. Crockett	N. W. Brown

## IL EDU PRINCE-EDOUARD

Comté	Candidat Conservateur	Candidat libéral
King's	A. L. Fraser	J. J. Hughes
Prince	A. A. Lefruey	James W. Richards
Queens	A. A. McLean	A. B. Warburton
Queens	Alex. Martin	E. Prowse

## NOUVELLE ECOSSE.

Comté	Candidat Conservateur	Candidat libéral
Annapolis	George E. Corbett	S. W. W. Pickup
Antigonish	E. L. Girrion	xWilliam Chisholm
Cap Breton N. & Victoria	John MacCormack	D. D. Mackenzie
Cap Breton Sud	J. W. Mcdinn	xAlex. Johnstone
Cochechester	xJohn Stanfield	Charles Hill
Cumberland	Edgar N. Rhodes	J. L. Raston
Digby	Clarence Jameson	xA. J. S. Copp
Guysboro	G. A. Rawlings	xJ. H. Sinclair
Halifax 1	R. L. Borden	xWm. Roche
Halifax 2	A. B. Crosby	xMichael Carney
Hants	F. W. Hanright	xJ. B. Black
Inverness	Dr. R. C. McLeod	Dr. A. W. Chisholm
King's	N. W. Eaton	xSir F. Borden
Lunenburg	S. C. Marshall	xA. K. McLean
Pictou	C. E. Tanner	xE. M. Macdonald
Richmond	R. Ferguson	xD. Finlayson
Shelburne-Queens	A. B. Morine	xHon. W. S. Fielding
Yarmouth	C. S. Williamson	xB. B. Law.

## MANITOBA, (Dix Sièges).

Comtés	Libéraux	Conservateurs.
Brandon	Hon. Clifford Sifton	Hon. T. M. Daly
Portage la Prairie	John Crawford	Arthur Meighen
Macdonald	Dr. S. J. Thompson	W. Staples
Selkirk	S. J. Jackson	Geo. H. Bradbury
Provencher	Dr. J. P. Molloy	A. C. LaRivière
Marquette	M. B. Jackson	Dr. W. J. Roche
Souris	A. M. Campbell	Dr. F. L. Schaffner
Lisgar	T. A. Burrows	W. H. Sharpe
Dauphin		W. N. Campbell
Winnipeg		J. D. Houston (Soc.)

## SASKATCHEWAN, (Dix Sièges)

Comtés	Libé raux	Conservateurs
Moose Jaw	W. E. Knowles	Dr. Wheeler
Régina	W. M. Martin	J. K. McInnis
Assiniboia	J. G. Turriff	R. L. Richardson (Ind.)
Qu'Appelle	J. T. Brown	C. C. Smith
Battleford	A. Champagne	R. S. Lake
Saltecoats		Dr. Morrison
Humboldt		J. R. Dineen
Mackenzie	Dr. E. L. Cash	M. Buchanan (Ind.)
Saskatoon	W. W. Rutlan	M. A. McInnis
Prince Albert		

## ALBERTA, (Sept Sièges).

Comtés	Libéraux	Conservateurs
Victoria	W. A. White	F. A. Morrison
Edmonton	Hon. Frank Oliver	J. D. Hyndman
Strathcona	Dr. McIntyre	E. W. Day
Red Deer	Dr. Clark	J. G. Adnerson (Ind.)
Calgary	Dr. Stewart	G. F. Root
MacLeod	B. McDonald	M. S. McCarthy
Medicine Hat	W. C. Simmons	F. H. Sherman (Soc.)
		John Herron
		H. Smith
		Chas. A. Magrath
		R. P. Pettypiece (Soc.)

## COOLMBIE ANGLAISE, (Sept Sièges.)

Comtés	Libé raux	Conservateurs
Yale-Cariboo	Duncan Ross	Martin Burrell
Comox-Athin	Wm. Sloan	Dr. Quinlan
Nanaimo	Ralph Smith	John Houston
Victoria	Hon. Wm. Templeman	F. H. Shepherd
New Westminster	R. Jardine	Hawthorthwaite (Soc.)
Vancouver	W. W. B. McInnis	G. H. Bernard
Kootenay	Smith Curtis	J. D. Taylor
		E. T. Kingsley (Soc.)
		G. H. Cowan
		Jos. Martin
		A. S. Goodeve
		Wm. Davidson (Soc.)

## TERRITOIRE DU YUKON

Libéral.	Conser vateur	Indépendant.
F. Congdon	G. Black	J. A. Clarke

## BROSSEAU, ALTA.

La campagne électorale est tranquille. Nous n'avons qu'un parti, à part quelques exceptions qui sont pour Monsieur Morrisson. Nous aurons des polls importants qui donneront une bonne majorité à M. White. Celui de Lafond, No. 110, devra donner au moins 75 de majorité au candidat du gouvernement. Il en sera de même de tous les pôles au nord de la Rivière Saskatchewan.

On dit que Monsieur Morrisson tiendra une assemblée ici, vers le 21. Il croit faire un coup de maître en venant à la dernière minute, mais les électeurs savent à quoi s'en tenir avec le candidat de l'opposition.

L'hon. Sénateur Roy, et quelques autres orateurs distingués visiteront la région les 17, 18 et 20 du mois et tous les colons se feront un devoir d'assister aux assemblées.

Messieurs Desaulniers et Foisy ont acheté un concasseur pour le grain, et seront toujours à la disposition des gens.

Nous avons un nouveau bureau des terres à St-Paul des Métis. Ce bureau est tenu par M. Brady qui est un des mieux qualifiés pour cette importante position.

Nos meilleures félicitations au nouveau titulaire.

Mme J. Green, accompagnée de son fils Jacques, est revenue rejoindre son mari qui réside au Lac St-Vincent. Madame Green est la sœur de Messieurs Emard et Frank Brosseau.

## CALGARY, ALTA.

Monsieur McGillivuddy, rédacteur du "Calgary News," a été arrêté mardi de la semaine dernière, pour libelle criminel contre M. Edward, propriétaire du journal, le "Eye Opener."

Frank Sherman, le candidat socialiste pour la division de Calgary a adressé une lettre aux deux candidats, Messieurs McCarthy et Stewart les invitant à discuter avec lui dans une assemblée devant être tenue à Calgary même.

Samedi dernier les libéraux ont tenu deux assemblées très nombreuses. La victoire du Dr Stewart est assurée.

## LETHBRIDGE, ALTA.

Les recettes du bureau de la douane pour le mois de septembre ont été de \$11,209.26.

Les employés du bureau des terres sont plus occupés que jamais et les entrées pour homesteads et préemptions jusqu'à date se chiffrent au joli total de 2,051, ce qui représente une superficie de 328,160 acres donnés aux colons.

La Banque Molson vient d'acheter un terrain au prix de \$14,000, afin d'y ériger les bureaux de sa nouvelle succursale.

## WINNIPEG, MAN.

10 oct. 1908.

Une nouvelle venant du Pas, annonce que James Oliver Curwood, l'auteur Américain si bien connu, de Detroit, Michigan, a été assassiné par les Indiens au Lac la Ronge.

Un trappeur affirme que l'écervain a commencé lui-même les hostilités en tuant un des sauvages.

On attend un rapport de la Police à Cheval dans quelques jours. Curwood était très bien connu dans les lettres canadiennes.

Trois de ses livres sont actuellement sous presse.

## PRINCE-ALBERT, SASK.

6 octobre 1908.

Monsieur W. W. Rutan a été choisi à l'unanimité candidat libéral pour la ville de Prince-Albert dans la présente élection. M. Rutan est l'homme du peuple par excellence et sa popularité en fait une des belles figures de Prince-Albert.

Monsieur le Dr Arthur LaRose, du Pas, était en visite dans notre ville dimanche.

Un train complet d'outillage et de pelles mécaniques est arrivé ici samedi. L'ouvrage est déjà commencé sur la future ligne du chemin de fer de la Baie d'Hudson. Dans deux semaines la ligne sera prête à transporter les vivres aux arpentiers du gouverne-

ment, qui sont occupés à arpentier la ligne projetée au nord d'ici.

Plusieurs chars d'acier destinés à la construction de notre premier pont, viennent d'arriver par la voie du C. N. R. On commencera les travaux immédiatement.

La population de Prince-Albert, d'après le dernier recensement, est de 7,000 âmes.

## Assemblée de Vendredi dernier.

L'assemblée libérale du Patinoir Thistle est un des beaux triomphes à ajouter à tous ceux qui, depuis l'ouverture de la campagne électorale, viennent prouver l'efficacité de la politique libérale et l'attachement du peuple pour Sir Wilfrid Laurier.

L'hon. Sénateur P. Roy présidait l'assemblée qui fut très paisible, quoique le candidat de l'opposition eut de temps à autres beaucoup de peine à se faire entendre, surtout après qu'il eut tenté de donner une fausse interprétation au télégramme qu'il avait reçu de l'honorable Frank Oliver.

Le premier orateur fut l'honorable Sénateur Thibout, dont le discours énergique fit une excellente impression dans l'auditoire.

Le candidat de l'opposition J. D. Hyndman yint ensuite. Le courage qu'il montra à se présenter ainsi devant 5,000 admirateurs de Sir Wilfrid Laurier, lui a valu une jolie réception lorsqu'il se leva pour parler. Son temps passa, comme l'a si bien exprimé M. Duncan Marshall, à défendre une politique antédiluviennne, et la compagnie du Pacifique Canadien.

Monsieur Duncan Marshall termina l'assemblée par une de ces envolées oratoires, dont lui seul a le secret.

Le brillant tribun refuta peu de mots les accusations vagues de M. J. D. Hyndman et tint durant une heure son auditoire sous le charme de son énergie et mâle éloquence.

L'assemblée se termina par trois hourrahs frénétiques en l'honneur de Sir Wilfrid Laurier et de l'honorable Frank Oliver.

## La Fortune

frappe encore à votre porte avec

## LE TOWNSITE PEMBINA

La fortune frappe une fois à chaque porte. Souventes fois elle ne donne qu'un tout petit coup et passe et en d'autres temps elle frappe longtemps, presque avec acharnement. Dans les deux cas, il y a un moment psychologique ou il faut saisir cette fortune, ou elle continue son chemin.

Est-ce que cela peut s'appliquer au Townsite de Pembina? OUI!

Ce townsite est sur le marché depuis trois semaines et durant ce court espace de temps plus de deux cents acheteurs ont agis au moment psychologique. Chacun de ces acheteurs a pris des informations, s'est renseigné et comme résultat a acheté un ou deux lots. La proposition est-elle bonne?...

Voici l'assertion que nous faisons: **RIEN** ne peut empêcher PEMBINA de devenir, dans un avenir très rapproché, le plus important centre à l'ouest d'Edmonton, à cause de sa position géographiques et de ses immenses ressources naturelles, et de sa population toujours grandissante. Le prix des lots va de \$50.00 à \$150.00. Conditions faciles.

**W. S. HEFFERNAN**

Agent du site de Pembina, à l'office de la  
Western Realty Co.

257 Avenue Jasper Est

Phone 1342



**Un Succès**  
Le tabac noir  
à chiquer  
**Black Watch**  
En grosses  
palettes.  
Qualité Supérieure.

## UN WHISKY MEDECINAL

### WHISKY ECOSSE SANDY MACDONALD

Liqueur Spéciale  
(10 ans)  
Garanti par les distillateurs comme étant  
vieux de 10 ans, ce whisky est  
excellent pour usage médical. Ses  
diverses propriétés et qualités le rendent  
un AIDE IMPORTANT aux médecins,  
qui le recommandent.

EXAMINEZ — La qualité fera le reste  
ALEXANDER & MACDONALD, Distillateurs  
LEITH, ECOSSE

ALBERTA IMPORTING WINE CO. Ltd.  
Agents pour Alberta EDMONTON

The  
**H. W. Moffatt Co. Ltd.**  
Entrepreneurs de  
Pompes Funèbres  
Ambulance de la Croix Rouge  
136 rue Rice Tél. 4148

**ECURIES  
IMPERIALES**  
L. J. A. Lambert,  
prop.  
3ème Rue Tél. 306

**HORLOGERIE  
BIJOUTERIE**  
— Prix modérés —  
Réparations soignées  
en tous genres  
Si vous avez complète sa-  
tisfaction adressez-vous chez  
**E. D. Bourgeois**  
Horloger Bijoutier expert  
243 Ave. Jasper  
Seule maison française de ce  
genre

**W. H. CLARK & CO.**  
Limitée  
Manufacturière de  
CHASSIS, PORTES, MOU-  
LURES, Etc.  
Marchande de  
BOIS de CONSTRUCTION,  
LATTES, BARDEAUX,  
CHAUX, POIL, Etc.  
Manufacture et Bureau:  
9me. Rue Ouest, Edmonton.

**A. E. Hopkins**  
Marchand de gros  
en vins et liqueurs.  
Attention spéciale  
aux commandes pour  
maisons privées.  
PHONE 1250  
127 Ave. Jasper Est, Edmonton

ENVOYEZ LE COURRIER DE  
L'OUEST A VOS AMIS.

## La Lutte Electorale Appréciée par un Etranger

L'Opinion de M. E. W. Thompson sur la campagne  
politique et ses résultats probables

Sir Wilfrid sur de la victoire. Il n'y a rien de vrai dans les  
scandales de la Gauche

Le "Boston Transcript" vient  
de publier l'article suivant de M.  
E. W. Thompson, que nous tra-  
duisons à l'intention de nos lec-  
teurs:

Le prophète de Montréal qui a  
vécu du beau temps pour  
Laurier a été justifié par l'assen-  
blée tenue par le premier mini-  
stre à Niagara Falls, une assem-  
blée de 20,000 personnes qui cons-  
tituait, je le certifie par les  
présentes une foule aussi belle et  
d'aussi prospère apparence qu'on  
peut raisonnablement espérer d'en  
voir de ce côté des Golden Gates.  
Fier d'être né dans cette partie  
de la province d'Ontario, je de-  
mande à mon directeur la permis-  
sion de vanter un peu ses habi-  
tants et aussi d'expliquer dans un  
certain mesure pourquoi ils  
sont de bons gens.

Ils descendent en grande partie  
d'éléments américains de premier  
ordre — des vaillants idéalistes  
qui, après la révolution abandon-  
nèrent propriété, positions, domai-  
nes, confort, tout ce qu'ils possé-  
daient en ce monde afin de conti-  
nuer à vivre sous l'ancienne Cou-  
ronne et de rester fidèles à leur  
idéal d'un empire uni. Séparés par  
deux lignes de douanes de leur  
marché naturel du Sud, ils ont  
combattu ce désavantage avec une  
telle intelligence et un si opiniâtre  
labeur qu'ils possèdent aujour-  
d'hui une des plus belles et des  
plus riches régions de culture, d'é-  
levage, de vignobles et de ver-  
gers du continent — sinon la meil-  
leure de toutes.

Je me rappelle  
Un demi-siècle personnellement  
de progrès. temps où cette vas-  
te région était en  
grande partie couverte de bois a-  
vec ça et là des défrichements en-  
combrés de souches, peu de ver-  
gers, point de vignobles et la plus  
triste collection possible de bes-  
taux efflanqués, de chevaux  
squelétiques, de porcs dégués  
d'embonpoint et de volailles la-  
mentables qui semblaient mar-  
cher sur des échasses. Il n'est  
pas possible de revenir dans cet-  
te région après une longue absen-  
ce et d'en constater le progrès sans  
être convaincu que la perfectibi-  
lité de l'humanité n'est pas une  
réverie de poète.

Eh bien cette  
splendide population  
s'est réunie pour en-  
tendre Laurier en  
plein air en nombre  
plus étonnant encore que ses com-  
patriotes canadiens-français à So-  
rel la semaine dernière. Ils ont  
fait retentir les échos de leurs  
acclamations. Ils ont, assurément  
dissipé les dernières vapeurs de l'é-  
trange brouillard d'illusions qui a  
égaré ses adversaires au point de  
leur faire croire qu'il va perdre  
une partie de l'appui que lui don-  
ne cette province au Parlement.  
Un des spectacles les plus signifi-  
catifs peut être de toute cette dé-  
monstration, c'était de voir un é-  
minent tory portant un insigne  
avec le portrait de Laurier qu'il  
ne prenait pas la peine de dissi-  
muler aux porteurs de kodaks.

Beaucoup d'autres lecteurs qui,  
comme je l'ai fait moi-même, ont  
voté et travaillé, aux deux der-  
nières élections provinciales pour  
Sir James Whitney, le premier  
ministre provincial, nominalement  
opposé à Laurier, étaient présents  
et enthousiastes pour le chef libé-  
ral fédéral. Les hommes de ce ge-  
nre appartiennent à l'important é-  
lément qui décide réellement du  
dénouement des élections. Ils n'a-  
dèrent à aucun parti, bien moins  
encore sont-ils esclaves de l'un ou  
de l'autre. Ils sont réellement des  
Indépendants. On pourrait naï-  
vement les désigner sous le  
nom que Sir John Macdonald a-  
vait donné à son parti: les libé-  
raux-conservateurs, un titre qui  
définit réellement bien le parti  
qu'il commandait tant qu'il en fut  
le chef. Ce parti n'était pas alors  
tombé dans une politique mesqui-  
ne d'intolérance ni dans un dé-  
vouement insensé à un fanatique  
et chimérique impérialisme centra-  
lisateur qui voudrait mettre le  
sang et l'argent des Canadiens à la  
disposition d'autorités qui ne

sont pas élues par les Canadiens.

Le raisonnement de ces lecteurs  
se trouve nettement expliqué par  
les circonstances. Ils ont voté con-  
tre le dernier soi-disant gouverne-  
ment libéral d'Ontario, en dépit  
de ses grandes qualités progres-  
sives en partie qu'il n'apportait  
pas assez d'activité à administrer  
les entreprises d'utilité publique  
pour le bénéfice du public et en  
partie parce qu'il déployait beau-  
coup trop d'énergie à s'accrocher  
au pouvoir par des attermoiements  
et des méthodes blâmables. Ils ont  
mis Whitney à sa place, l'ont es-  
sayé loyalement pendant trois ans  
ont constaté qu'il agissait en  
toute occasion dans le sens du pro-  
grès, carrément, loyalement, rai-  
sonnablement et ils l'ont réélu en  
doublant sa majorité. Ils ont abso-  
lument ignoré toutes les sottises cla-  
meuses de scandale lancées contre  
lui par une opposition affaiblie et  
désespérée. Ils n'ont eu aucune  
considération pour les absurdes  
vieilles divisions de parti. Ils se  
sont affirmés dans les deux occa-  
sions des électeurs d'un solide bon  
sens préférant l'intérêt public au  
fanatisme de parti.

Aussi, ce serait  
une insulte à l'in-  
telligence de ces é-  
lecteurs que de dou-  
ter qu'ils appui-  
ront en général Laurier pour des  
raisons exactement identiques à  
celles qui les ont fait voter pour  
Whitney et qu'ils ignoreront dans  
les deux cas les sottises attaques des  
adversaires. Ces deux chefs, quoi-  
qu'ils soient nominalement adversaires,  
sont essentiellement des cama-  
rades politiques en ce sens que tous  
deux sont tolérants, actifs, pro-  
gressifs, loyaux, honnêtes et uni-  
quement dévoués à l'intérêt pu-  
blic. Ce sont des amis personnels  
Aux récentes fêtes de Québec, Sir  
James s'est fait honneur et a fait  
honneur à la province d'Ontario  
en attestant chaleureusement le  
respect et l'admiration que la pro-  
vince d'Ontario en général et lui-  
même éprouvent pour Sir Wil-  
frid.

Les raisons que Laurier a don-  
nées à Niagara pour justifier son  
appel à l'appui de la province  
d'Ontario semblent très convain-  
cantes. Il a entrepris la construc-  
tion d'un grand transcontinental  
auquel ses adversaires sont oppo-  
sés. Cette ligne est à peu près  
à moitié construite. Voter contre  
lui ce serait mettre au pouvoir les  
ennemis du projet. Cela pourrait  
— et c'est ce qui arriverait tout  
probablement — non seulement  
entraver la construction mais en-  
core en augmenter considérable-  
ment le coût puisque l'augmen-  
tation du coût du Transcontinental  
justifierait les prédictions pes-  
simistes des ennemis du projet. Se-  
rait-il intelligent de confier cette  
œuvre à ceux qui sont liés, par  
leurs critiques partisans, à une  
politique qui porterait au chiffre  
le plus élevé possible le coût de  
la construction du Transcontinental?  
Imaginez quelle orgie de dé-  
penses superflues s'ensuivrait tout  
probablement! Pourrait-il en être  
autrement? En appuyant Laurier,  
au contraire, Ontario assurera que  
le projet soit exécuté et financé a-  
vec toute l'économie nécessaire  
pour justifier les estimés sur les-  
quels, Sir Wilfrid et son collègue,  
M. Fielding, ont proposé l'entre-  
prise. Ce projet concourra à l'enri-  
chissement d'Ontario puisque c'est  
ici que se trouve le siège des prin-  
cipales manufactures, institutions  
financières, maisons d'importa-  
tion et des entreprises en général.  
Tout ce qui sera fait pour colo-  
niser l'immense région neuve que  
le G.T.P. commence déjà à desser-  
vir aura pour effet de fournir de  
nouveaux bénéfices à toutes les  
entreprises de la principale provin-  
ce.

Ajoutez à cette  
considération la né-  
cessité de maintenir  
pour des raisons  
commerciales et politiques, le sys-  
tème préférentiel qui a donné de si  
grands bénéfices au Canada et que  
les adversaires de Laurier se pro-  
posent de détruire. Ajoutez la  
prospérité débordante du Trésor

L'oeuvre  
libérale.

produite par un très habile sys-  
tème de tarif. Ajoutez une revue de  
la législation avisée et progressive  
du gouvernement Laurier qui a  
placé tous les chemins de fer cana-  
diens sous le contrôle d'une com-  
mission publique impartiale.

Je ne puis que vous recommander  
de voter pour Laurier.

Jetez un coup d'oeil sur l'intelli-  
gente législation ouvrière de ce  
gouvernement. Ajoutez que le mi-  
nistre des Postes a pu annoncer ca-  
tégoriquement qu'il est sur le  
point d'établir un système de li-  
raison rurale qui constituera un  
avantage énorme au point de vue  
de la commodité et de l'économie  
pour le fermier d'Ontario en par-  
ticulier. Ajoutez la digression si-  
gnificative faite par Laurier pour  
laisser entrevoir des dispositions  
prudentes mais de plus en plus  
favorables envers M. F. McLean,  
M.P., et envers le programme de  
nationalisation des services pu-  
blics qu'il a fait plus qu'aucun  
autre Canadien pour promouvoir.  
(1) Ajoutez le fait que tout ver-  
dict autre qu'une condamnation  
sévère des méthodes employées par  
les adversaires de Laurier serait  
l'approbation d'une campagne qui  
consiste principalement en calom-  
nies délibérément répétées et dont  
le succès dégraderait la vie publi-  
que au Canada pour plusieurs gé-  
nérations à venir.

Il n'y a rien de vrai dans les scan-  
dales.

J'ai moi-même soigneusement é-  
tudié les prétendus "scanda-  
les", en particulier ceux qui con-  
cernent les terres et forêts du Do-  
minion, et que M. Ames a lan-  
cés. J'avais également étudié les  
prétendus "scandales" reprochés  
à Whitney au cours de la der-  
nière campagne d'Ontario. Les mil-  
liers de Canadiens de Boston qui  
lisent cette correspondance dans le  
"Transcript" savent si elle est ou  
non impartiale à l'égard des par-  
tis canadiens. J'affirme positive-  
ment qu'il n'y a pas plus de vé-  
rité dans les "scandales" repro-  
chés à Laurier que dans ceux que  
l'on reprochait à Whitney. Qui-  
conque respecte l'électorat d'On-  
tario ne saurait concevoir qu'il  
puisse faire autrement que d'éra-  
ser les propagateurs des "scanda-  
les" par le moyen desquels on at-  
taque Laurier comme il a éra-  
sé ceux qui attaquaient pareille-  
ment Whitney avec des "scandales." Le  
gouvernement de ces deux hom-  
mes éminents a fait tout ce qui  
est possible à des hommes pour  
administrer les affaires honnête-  
ment. Dans les rares occasions où  
ils ont pu faillir en des matières de  
peu d'importance, ils ont été trahis  
par la négligence ou l'étourderie  
de subalternes.

(1) Ici nous devons nous écarter  
quelque peu de l'opinion émise  
par le confrère.

## Une Victoire Scien- tifique Française

Monsieur Georges Wulff racon-  
te dans le "Gaulois" que la scien-  
ce française vient de remporter une  
nouvelle victoire. Et quelle victoi-  
re!... celle de la téléphonie sans  
fil.

Les contempteurs du génie fran-  
çais vont-ils encore répandre leurs  
larmes hypocrites sur ce qui leur  
plaît d'appeler la décadence de la  
France? Un pays qui, en moins  
de dix ans, a doté l'humanité de  
ces découvertes immortelles: la  
télégraphie sans fil, le radium, la  
direction des ballons et la solution  
du problème du "plus lourd que  
l'air" est encore, est toujours le  
premier de tous.

Trois officiers de la marine fran-  
çaise viennent de trouver la so-  
lution pratique du problème de la  
téléphonie sans fil. Cette nou-  
velle est aujourd'hui confirmée et  
MM. les lieutenants de vaisseau  
Colin et Jeane, M. l'ingénieur  
Mercier, du corps du génie mari-  
time, dont les recherches et les  
travaux ont réalisé ce magnifique  
objectif, seront justement célébrés  
demain.

Lorsqu'on réfléchit un instant  
aux extraordinaires difficultés  
qu'ont dû rencontrer les trois sa-  
vants français dans leurs tentatives  
l'on s'étonne véritablement qu'ils  
aient eu le courage de les affron-  
ter. Il s'agit, ici qu'on ne l'oublie  
pas de transmettre électriquement  
la voix humaine à travers l'espace,  
ou si on le préfère de charger les  
ondes électriques des modulations  
de la parole, ce qui semble à bon  
droit fabuleux.

Il y a peu de temps, des essais  
de téléphonie sans fil ont eu lieu

entre la tour Eiffel et Villejuif.  
Le système employé par les ingé-  
nieurs, deux Américains, avait  
permis d'entendre une marche mi-  
litaire jouée à sept milles.

D'autre part, deux ingénieurs  
anglais sont arrivés, di-on tout ré-  
cemment, à transmettre, dans les  
mêmes conditions, la voix huma-  
ne à une trentaine de milles, mais  
comme personne n'a assisté à leur  
démonstration, il est peut-être  
permis de ne tenir compte rela-  
tif de ce récit. D'ailleurs, quand  
bien même il serait exact, il n'au-  
rait qu'une ressemblance bien loin-  
taine avec les résultats étourdiss-  
sants de MM. Colin, Jeane et  
Mercier, qui, eux, ont pu commu-  
niquer à plus de quatre cents mil-  
les de distance.

Dans un but patriotique, les é-  
minents inventeurs de la télépho-  
nie sans fil, MM. les lieutenants  
de vaisseau Colin et Jeane et M.  
l'ingénieur Mercier, du corps du  
génie maritime, gardent le secret  
de leurs admirables appareils, car  
il s'agit ici d'une nouvelle contri-  
bution à la défense nationale.  
Mais il serait injuste, puisque, a-  
vec une abnégation qui ne saurait  
surprendre de la part d'officiers  
français, ils ne veulent tirer aucun  
profit de leur grande découverte,  
que ces savants ne fussent pas  
officiellement récompensés com-  
me ils le méritent... La France a  
le devoir de ne pas se montrer  
ingrate à l'égard de ses enfants  
quand ils lui font autant d'hon-  
neur.

La "Presse".

BATTLEFORD, SASK.

Un parti d'arpenteurs du C.P.-  
R., est arrivé ici vendredi dernier.  
Les travaux commenceront immé-  
diatement.

La ligne à arpenter est la voie  
projetée entre Battleford et Atha-  
baska Landing. Ce nouvel em-  
branchement contribuera dans une  
grande part au progrès rapide de  
la région.

LLOYDMINSTER, SASK.

Jeudi, le 22 courant, seront te-  
nues dans les salles Dibble et  
King, deux assemblées libérales  
pour la cause de Monsieur A.  
Chapman, député sortant de  
charge et candidat ministériel pour  
le district de Battleford dans la  
présente campagne.

L'Hon. Monsieur Walter Scott,  
premier ministre de la Saskatche-  
wan, et Monsieur H. C. Lisle,  
M.P.P., adresseront la parole.  
Tous les amis de la bonne cause  
sont invités.

Un nouvel élévateur est en voie  
de construction dans le village, et  
deux cents hommes sont employés  
afin que la bâtisse soit prête à re-  
cevoir le grain dès cet automne.

Monsieur Gayford a été victime  
d'un pénible accident en battant  
au moulin, jeudi dernier.

Il s'est blessé sérieusement à la  
main droite. Le médecin croit pou-  
voir sauver le membre, sans avoir  
recours à l'amputation.

BROSSEAU, ALTA.

Les cultivateurs sont à faire  
leurs préparatifs pour l'hiver, les  
battages étant finis de puis 8  
jours, d'autres s'occupent de cons-  
truction, labours, etc.

La température est toujours ma-  
gnifique. Le gouvernement pro-  
vincial par l'entremise de Mon-  
sieur Walker s'occupe de faire  
des améliorations importantes  
dans les endroits où les chemins  
sont en mauvais état, surtout à  
la côte du ferry, côté de Duvernay.

WEST END BARBER SHOP  
Salon de Barbier.

Anciennement à côté  
du St-James Hôtel.

209, Avenue Jasper, Ouest  
(Porte voisine du Dominion)  
Tout le confort moderne: Bains,  
Massages, Lotions, etc.

Spécialement aux personnes de  
langue française.

— On cire les chaussures. —

**Edmonton  
Bottling Works**  
660 Rue Elizabeth Tel. 77  
Fabricants d'eaux gazeuses  
**NEHER BROS.**  
Propriétaires

## Colons! Attention!

Allez au magasin de quincaillerie  
de Sommerville afin d'acheter  
tout ce qu'il vous faut pour votre  
homestead. L'assortiment le plus  
complet et les prix les plus rai-  
sonnables vous permettront de faire  
une choix intelligent : : : : :

**The Sommerville Hardware Co. Ltd.**

Première rue, au nord de l'Avenue Jasper

## Café Parisien

G. GEORGES, Propriétaire

Plans européen et américain

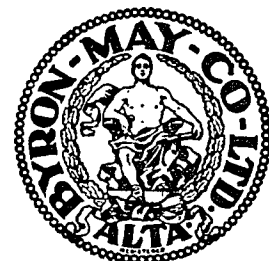
Huitres fraîches

Cuisine française

246 Ave. Jasper - - Edmonton

## Sur le Parcours du Tramway : Magasin de Seconde Main

Nous avons un assortiment très complet de toutes espèces de  
marchandises. Nous achetons et vendons à des conditions rai-  
sonnables. Nous achèterons ce dont vous n'avez plus besoin; peut être  
trouverez-vous quelque article qui vous serait utile, à notre magasin!  
**FRASER & McCABE : : 816 Première rue**



**Byron-May Co., Ltd.**

623 Première rue, Edmonton.

Travail pour les amateurs photographes  
Résultats garantis

## TOUJOURS,

Partout, au Canada

Demandez les Allumettes de Eddy

Les allumettes de Eddy viennent de Hull depuis  
1851, et ces 57 années de constantes améliorations on  
donné aux allumettes d'Eddy une perfection que  
nulle autre marque n'atteignent.

Vendues et employées partout au Canada.

## LE LEVAIN ROYAL



**HOUBLON SEC**



**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**

LONDON, ENG. TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.

Avez-vous essayé notre

"Mother's Bread"

Recette spéciale

Le meilleur pain qui soit fait  
pour les malades ou les per-  
sonnes qui ont la digestion difficile.

Chaque pain a bon poids

Fait seulement par

**Hallier & Aldridge**  
BOULANGERS & CONFISEURS  
Tél. 1327 223 Ave. Jasper

N'écoutez pas à vos amis, envoy-  
ez leur le "Courrier de l'Ouest",  
le seul journal français à l'Ou-  
est de Winnipeg.

## Piastres! Piastres! Piastres!

Si vous en avez en masse, ne lisez  
pas ceci; mais si vous voulez en gagner,  
des piastres, lisez! Vous pouvez faire  
une piastre pour chaque piastre placée  
dans la mine d'amiante "North Ame-  
rican Asbestos." Prix des actions à  
l'heure actuelle, 10cts., prochainement  
20cts., une augmentation de 100 p.c. Il  
est très possible que ces actions soient  
enlevées de dessus le marché.

Actions à 5cts. dans la mine de zinc  
et de plomb "Hawkeye"; ces actions  
doivent augmenter de 60 p.c. sous peu.  
D'après le rapport des ingénieurs de  
mine, cette mine produira 200 p.c. en di-  
vidende annuels. Venez me voir.

**JOHN T. ARMATAGE**  
Tél. 1637 240 Ave. Jasper  
Edmonton Alta.

Propriétés de ville et de campagnes  
dans tout l'Alberta

Tél. 1637 Boite B.P. 802

**The Western Canada  
Realty Co.**

Nous sommes membre du Real Estate Ex-  
change pour le Canada, les Etats-Unis et l'An-  
gleterre, ce qui nous donne 48,000 bureaux qui  
envoient chaque semaine une liste d'acheteurs  
et à qui nous envoyons les listes de propriétés  
que nous avons en vente.

Si vous avez besoin d'argent venez nous voir  
— nous avons à prêter.

Notre bureau est sans contredit le meilleur  
où vous devriez mettre vos propriétés en vente.  
Venez on écrivez. Dites nous ce que vous vou-  
lez et nous ferons le reste.

Nous vendons et achetons du stock et des  
dévaluations. Nous avons des relations avec les  
bourses de New York, Chicago, Minneapolis,  
Philadelphia, Albany, Schenectady, Utica,  
Poughkeepsie, Syracuse, Baltimore, Boston,  
Cincinnati, et celles de l'Angleterre.

Nous achetons et vendons des actions. Vous vendrez à  
nos bureaux. Faites demander nos listes et  
dites ce que vous voulez.

**Responsable, Raisonnable, Fiable**

Nous sommes les seuls dans l'Alberta capable  
de vous donner d'aussi grandes facilités. Ne  
manquez pas l'opportunité. Ecrivez aujourd'hui,  
maintenant.

**240 Avenue Jasper Est**

Au dessus du magasin Chown, vis-à-vis  
la banque du Commerce

Références: Banque d'Hochelega et  
Great West Permanent Loan & Sav-  
ings Co.



GRANDES ASSEMBLÉES  
LIBÉRALES

tenues par

L'HON. PHILIPPE ROY,

—à—

DUVERNAY, LE 16 OCT.,

ST-PAUL DE METIS, 17 OCT.

ST-VINCENT, LE 18 OCT.

BROSSEAU, LE 19 OCT.

Tous seront bienvenus.

VENTE A L'ENCAN D'ANI-  
MAUX IMPORTES.

—à—

WINTERBURN

Lundi, le 19 Octobre, à 1 h. p.m.

5 chevaux, 50 Bêtes à Cornes et un lot d'instruments agricoles.

J'ai reçu instruction de M. M. Larue et Frères, de Winterburn, de vendre les animaux ci-haut nommés, sans réserve.

J'attire l'attention du lecteur sur la qualité des bêtes à cornes; à peu près 25 vaches, dont plusieurs sont pleines, 10 de deux ans et 17 bœufs.

Condition de la Vente:— Comptant ou neuf mois de crédit sur billet approuvé portant intérêt à 8 p.c.

ROBERT SMITH

Encanteur.

The  
Oriental Trading Co.marchands de  
Soies, toiles, ouvrages à fil tiré,  
broderies, curiosités, argenterie,  
etc., etc.Assortiment complet de cartes  
postales et musique en feuille  
— Prix modérés —  
Une visite est cordialement  
requis

43 Ave. Jasper, vis-à-vis Acme Co.

## Pour Guérir Vite

Toux, Rhume, Bronchites et la  
Consommation à son début, prenez le

## BAUME RHUMAL

Le remède le plus énergique, le plus  
sûr et le plus rapide contre les Affec-  
tions de la Gorge, des Bronches  
et des Poumons. 25c la Bout.

## The Home Laundry

Tout notre ouvrage est fait à la  
main ce qui fait que le linge qui  
nous est confié n'est pas brisé par  
les machines. Le linge sortant  
de notre blancherie est net,  
mon et souple. Tarif spécial  
pour linge de famille. Un essai  
vous convaincra.

Courtney &amp; Walker

728 rue Rice, près de l'avenue  
Kinistino

## Pour les Cultivateurs

LA RECOLTE DE LA SASKAT-  
CHEWAN

Le Département de l'Agriculture dans la province de la Saskatchewan vient de publier, à Regina, un rapport de la dernière récolte.

L'éloquence des chiffres démontre que cette année l'Ouest a été favorisé plus que jamais. Dans la province on a récolté 89,467,795 minots de grain. L'an dernier, le nombre n'atteignait que 53,767,251 minots, et en 1906, le total était de 63,062,210 minots. Comme on voit cette année a été la plus prospère dans les annales de l'agriculture de cette Province.

Voici un tableau détaillé des différentes céréales :

Blé, acres en culture, 2,375,068, rendement 43, 539,608 minots, moyenne à l'acre 18.34 minots; avoine, acres en culture, 1,170,452, rendement 41,663,065 minots, moyenne, 33.59; orge 101,033 en culture, 2,695,113 minots, moyenne 26.27 minots; lin, 141,451 minots (blé), 1,570,009 minots; moyenne à l'acre 11.10 minots.

Comme on peut le voir par la dernière énumération, la culture du lin devient plus répandue, et les fermiers comprennent les nombreux avantages de cette plante.

Les vents chauds qui ont soufflé vers la fin de juillet, augmentant la sécheresse, ont causé beaucoup de dommages au grain. On porte la perte à 10,000,000 de minots.

Dans quelques années, si les cultivateurs continuent à arriver et s'emparent des belles terres de nos régions, les deux nouvelles Provinces seront par l'agriculture les plus riches de la Confédération Canadienne.

Durant les deux premières semaines de septembre, Winnipeg et Calgary reçurent 3,042 chars de blé dont 2,262, ou 74 p.c., était de qualité supérieure.

Le prix du blé Numéro 1 Northern, aux éleveurs de Winnipeg fut de 98½ cents le minot. Inutile de dire que tous les fermiers de l'Ouest sont satisfaits.

## LES CANARDS

Voici une étude abrégée, mais très intéressante, sur les canards. Nos lecteurs sauront l'apprécier; surtout ceux qui font un élevage sérieux de cet oiseau de la basse-cour.

Il y a plusieurs races de canards dont les mieux connues sont celles de Pékin, d'Aylesbury et de Rouen.

Voici les poids des mâles et des femelles de ces races :

Race de Pékin : canard, 8 lbs.; canard, 7 lbs. Jeune canard, 7 lbs.; jeune canard, 6 livres.

Race d'Aylesbury : Canard, 9 lbs.; canard, 8 lbs. Jeune canard, 9 lbs.; jeune canard, 7 lbs.

Race de Rouen : canard, 9 lbs.; canard, 8 lbs. Jeune canard, 8 lbs.; jeune canard, 7 lbs.

Au commencement de la saison, on donne 3 à 5 canes à un canard; dans la suite quand ils sortent dehors, 8 à 12. Le canard ne doit pas avoir plus de deux ans.

Les canes pondent de 100 à 140 œufs par saison. L'incubation dure vingt-huit jours. On fait couver les canards par des canes ou des poules. Ils éclosent aussi dans les incubateurs.

## RATIONS ET TRAITEMENTS.

Les canetons devraient être une source de profit aux cultivateurs qui ont des facilités pour les élever; car ils se développent rapidement, et s'ils sont convenablement logés, ils sont exempts de

maladie. Les canetons si on leur donne de bons soins, devraient être prêts pour le marché à l'âge de dix semaines, ou juste avant que leurs tuyaux de plumes commencent à pousser.

On s'est bien trouvé des rations suivantes pour l'élevage des canetons :

Les trois ou quatre premiers jours, une pâte de farine de maïs, un peu d'œufs bouillis durs finement hachés, de la farine de blé ou d'avoine ou de la farine granulée d'avoine, le tout mêlé ensemble avec du lait bouillant. Les canetons aiment les choux, la laitue ou le trèfle, qu'il faut hacher finement et mêler dans la pâte; celle-ci doit être de consistance à s'émietter. On donne du lait éméché à boire.

On en donne aux canetons cinq fois par jour. Il faut les tenir au sec, à l'abri du soleil ardent et leur fournir de l'eau en quantité limitée dans des plats peu profonds de manière qu'ils ne puissent s'y plonger.

Au bout de trois ou quatre semaines on réduit le nombre des repas à quatre par jour. A mesure que les canetons grossissent, on ajoute aux rations des rebuts de cuisine, des os moulus, des débris de viande crue ou cuite. De petits morceaux de charbon de bois facilitent la digestion.

## ENGRAISSEMENT

On engraisse les canards avec de la farine de grain, des débris de viande, etc., qu'on donne en pâte. La farine d'orge est excellente pour cela. Il faut éviter tout aliment qui donnerait un mauvais goût à la viande.

## ABATAGE ET ENLEVEMENT DES PLUMES

Le meilleur moyen de tuer les canards est de couper le palais de la bouche jusqu'à la cervelle. Avant de le faire on attache les pattes dans un noeud coulant et les laisse pendre la tête en bas. Aussitôt qu'ils sont saignés, on les plume (à sec) en ayant soin de ne les endommager d'aucune manière.

Beaucoup d'éleveurs se livrent à l'élevage des canards sur une grande échelle, surtout dans les Etats-Unis.

L'AGRICULTURE SOUS LE  
PARTI LIBERAL

Il serait trop long de vouloir énumérer en détail tout ce que le gouvernement Laurier a fait pour nos cultivateurs depuis 1896, nous nous contenterons de rappeler à nos lecteurs ce qui a été fait depuis les élections de 1904 :

D'abord, le parti libéral a créé essentiellement et de toute pièce le système des "transports frigorifiques" et les fermiers peuvent maintenant expédier sans crainte les matières altérables à la chaux, et le producteur canadien peut aujourd'hui envoyer en tout temps de l'année au consommateur de la Grande-Bretagne les produits nombreux de la ferme.

Le Gouvernement Laurier a depuis 1904, supprimé la QUARANTAINES entre le Canada et les Etats-Unis. Il a nommé un "commissaire de bétail" à Ottawa, un service "d'enregistrement" du bétail de prix.

L'acte "d'inspection des grains" a contribué beaucoup à faire disparaître les mauvaises graines qui infestaient tant, nos campagnes.

La loi "d'inspection et le marquage" qui assure à nos produits leur pleine valeur sur le marché anglais et étranger, est l'œuvre du ministère actuel. Le

Gouvernement a jugé nécessaire l'établissement d'un "laboratoire biologique" à Ottawa.

Il a surtout donné une généreuse assistance à la "culture du tabac" qui se développe sans cesse dans le pays, et qui progresse, grâce à l'enseignement donné aux producteurs par des experts engagés spécialement et qui parcourent le pays.

Une nouvelle preuve de la sollicitude de nos gouvernants pour cette industrie est l'abolition du "timbre vert" qui constituait comme une marque infamante sur le tabac canadien, placé maintenant grâce à cette réforme, sur le même pied que tous les autres tabacs, ce qui lui permet d'être jugé d'après son mérite par les amateurs et les consommateurs.

Toutes ces faveurs et ces améliorations sont un éloquent plaidoyer pour le parti qui comprend les besoins de la brave classe agricole et n'épargne rien pour son bien-être.

## MARCHE D'EDMONTON.

Blé du printemps et nouveau.

No. 1 Northern	73c.
No. 2	70c.
No. 3	67c.
No. 4	65c.
No. 5	58c.
No. 6	48c.

## Nouvelle Récolte

Avoine blanche No. 2	27c.
Avoine blanche No. 3	26c.
Orge No. 3	29c.
Orge No. 4	27c.

## Farine au détail.

Capitol—98 livres	\$3.15
Capitol—49 livres	1.60
Superior—98 livres	2.75
Strong Bakers—98 livres	2.75
Straight Grade	2.55
Leader	2.30

## ENGRAIS

Gru—10 Olivres	1.15
Son—100 livres	1.05

## PLACE DU MARCHE

Avoine	28 à 30c.
Œufs	22 à 25 c.
Foin nouveau à la tonne	\$8.00
Foin de marais	\$8. à \$8.
Foin de terre haute	\$8. à \$10
Mil	\$10. à \$12.
Patates au minot	40c. à 50c.

## ANIMAUX VIVANTS

Boeuf —à la livre	3c. à 4c.
Vache "	2½ à 3c.
Veau "	4c. à 5c.
Porc "	5½ à 5½c.
Mouton "	5½c.
Agneau —pièce	\$3.50 à \$4.00

## VIANDE PREPAREE

Boeuf —au quartier	6 à 7c.
Porc "	8 à 9c.
Agneau du printemps	\$1.00 à \$2.
Mouton	14 à 16c.
Veau	8 à 10c.

## VOLAILLES

Poules —à la livre	10 à 12½c.
Poulets du printemps	12 à 15c.
Dindons	17 à 20c.
Canards	12c.

## PRIX DIVERS AU DETAIL

Beurre de laiterie	20c. à 25c.
Beurre de beurrierie	30c.
Œufs frais	30c.
Patates nouvelles, au minot	65c.
Oignons, carottes et salade au paquet	5c.
Choux —à la livre	5c.
Céleri	12½ à 15c.
Oignons séchés, 4 lbs. pour	25c.

## Une Amélioration Notable dans le Commerce

Les Industriels affirment que les affaires se sont améliorées d'au moins 10 pour cent par mois.

Monsieur James G. Merriek, le secrétaire de l'association des employés, a déclaré que les affaires s'étaient améliorées d'au moins 10 p.c. durant le mois de septembre.

Monsieur Merriek prédit que cette amélioration dans le commerce ne se continuera, peut-être pas dans la même proportion, mais qu'elle se soutiendra régulièrement jusqu'à la Noël.

Après le jour de l'an, ajoute-t-il, les affaires continueront à être bonnes jusqu'au printemps, alors que nous aurons encore une fois dans le commerce canadien, une activité aussi grande que celle que nous avions en 1907, avant la crise financière de 1908.

D'après les industriels canadiens, les affaires commerciales diminueront de 50 à 60 p.c. durant l'année dernière, mais avec une augmentation de 10 p.c. par mois, ce que nous constatons aujourd'hui, nous aurons bientôt rétabli les conditions normales dans le commerce.

Cependant, Monsieur Merriek fait remarquer que cette amélioration dans les affaires n'amènera pas une augmentation proportionnelle dans l'emploi des ouvriers.

Les industriels ayant été fort éprouvés par la crise commerciale, hésiteront pendant quelques temps à augmenter leur liste de salaires, du moins, ils ne le feront que lentement.

Ce rapport du secrétaire de l'Association des Employés est bien de nature à encourager le monde commercial.

Nos financiers canadiens se sont certainement acquis l'admiration et la reconnaissance du public durant la dernière crise commerciale. Car il ne faut pas se le cacher, c'est grâce à leur prévoyance et à leur fermeté que le Canada a passé à travers cette dépression des affaires de 1908 sans subir trop de désastres.

La presse universelle reconnaît aujourd'hui que notre pays a fait preuve d'une résistance admirable, et d'une solidité financière presque sans égale. Cette expérience que la dernière crise financière a fait faire à notre pays augmentera le crédit canadien sur les marchés financiers du monde dans des proportions considérables.

Déjà le gouvernement canadien bénéficie de cette confiance que nos institutions financières ont su inspirer au marché européen, puisque notre ministre des finances n'a éprouvé aucune difficulté dernièrement à placer à Londres nos débetures au pair et à 3½ pour cent.

Espérons que cette crise financière de 1908, aura son bon côté, qu'elle aura donné une leçon d'économie au public qui, en général, s'était certainement laissé emballer par la grande prospérité de 1906.

Les transactions immobilières ne pas se renouveler, du moins elles devraient être très limitées. Elles ont été pour une grande part, la cause de l'arrêt de la circulation de l'argent, même dans les affaires commerciales sérieuses.

Et nous espérons que les banques moins promptes désormais à subir l'entraînement des particuliers enthousiasmés par des hausses immobilières locales, se feront une loi d'arrêter les excès de la spéculation au lieu de les encourager.

## Nouvelle Carte de la Ville

Avec les limites actuelles, présentement en vente chez

DRISCOLL &amp; KNIGHT

ARPENTEURS ET INGENIEURS

268 Ave. Jasper Est

Tel. 1701

## Charcuterie d'Edmonton

Viandes fraîches et conservées

Saucisses et saucissons

Ave. Jasper

## AVIS.

Avis est par les présentes donné que la société "Frank Yeates &amp; C. Henningsen" faisait affaire sous la raison sociale de "Royal Tailoring and Pantorium Co.", est dissoute de consentement mutuel. Les affaires seront conduites à l'avenir par C. Henningsen, au Na. 406, Ave. Fraser, qui est responsable de toutes dettes de la société, et collectera tous les dus.

FRANK YEATES C. HENNINGSEN

## CONNELLY &amp; McKINLEY

Embaumeurs et Entrepreneurs  
de pompes funebres

—Chapelle privée et ambulance—

212 rue, McDougall

Tel. 1525

Pas des voitures à moteurs, mais des  
"LAVEUSES MECANQUES"

Vous pourrez voir fonctionner la nouvelle laveuse mécanique tous les jours au bureau de B. A. Hicks, 140, ave. Jasper, W. Plus de dur travail, plus de dépenses inutiles, venez les voir fonctionner. Téléphonez à 1654 ou écrivez, et M. Hicks ira vous faire voir cette invention nouvelle.

B. A. HICKS

Seul agent pour Alberta, Saskatchewan et Colombie Anglaise

## "La Qualité est la Meilleure Garantie."

Avis Venant à propos!

Notre assortiment "X. L. C. R." de portes Châssis,  
Bois préparé, pour Plafonds et Planchers, etc.

## Cushing Bros. Co. Ltd.

Coin Elizabeth et Namayo

Femmes malades guéries  
chez elles.

Les désordres particuliers aux organes féminins deviennent moins graves dès le commencement du traitement, deux mois effectif, de "Orange Lily". Après deux ou trois jours de traitement, l'amélioration est remarquable et cela continue jusqu'à guérison complète. "Orange Lily" consiste en un traitement local et agit directement sur les organes, faisant disparaître la congestion, vivifiant les nerfs et rétablissant la circulation du sang dans les parties malades de l'efficacité de ce remède, j'enverrai une boîte de 35 cents, assez pour dix jours de traitement gratuitement à toutes les lectrices du Courrier qui m'enverront leur nom et adresse.

Mrs P. F. CURRAH, Windsor, Ont.

Mitchell & Reed  
ENCANTEURS

Edif. Great West Implement, Rue Rice, Vis à vis l'Hotel Imperial

CULTIVATEURS ATTENTION!

Ventes de formes. Conditions faciles et règlement immédiat.

Encans de meubles

## ELK PARK OIL COMPANY LIMITED

CHARLES MAY  
PrésidentP. E. LESSARD  
Vice-PrésidentLEO. SAVARD  
Secrétaire

La Compagnie offre maintenant un autre lot d'actions au

## Prix initial de 5 cents l'action

N'attendez pas qu'on ait atteint l'huile pour acheter des actions à Cinq Cents

Vous ne pourrez pas les avoir à ce prix alors

Des rapports très satisfaisants sont reçus tous les jours des champs d'opération

Si vous avez quelques piastres dont vous pouvez disposer pour spéculer,

## Achetez de ces actions à 5 cents

Venez aux bureaux ou écrivez, pour plus amples informations.

## ELK PARK OIL COMPANY LIMITED

Chambre 4 et 8 Edifice Archibald, 315 Ave Jasper, Est.

Tiroir Postal 1394

Ouverts de 9 a.m. à 6 p.m.

Telephone 1648



# L'Hon. Frank Oliver au Département de l'Intérieur est une Garantie de l'Application du Principe Libéral "La Terre pour les Colons et non pas pour les Spéculateurs"

Le magasin où l'on achète à meilleur marché

## PENDANT LA SEMAINE DE L'EXPOSITION

Depuis le 12 octobre jusqu'au 17 octobre nous aurons un bon nombre de prix excellents dans chaque département, grosses réductions dans chaque ligne de nos marchandises sèches, lingerie, fourrures, marchandises pour hommes, et chaussures.

Épargnez de l'argent en achetant chez Johnstone Walker durant l'exposition : : : : : :

**W. Johnstone Walker & Co.**

267 Ave. Jasper Est

Le magasin où l'on achète à meilleur marché



**Ohé! Ohé!**  
Vous qui passez, regardez ceci

**300 Habillements et Pardessus**  
des meilleurs manufactures

Habillements en tweed et worsted anglais importés.

Nouveaux Pardessus en tweed anglais et écossais—de toutes les nuances.

**IMPORTANT**—Que vous désirez acheter ou non, venez voir nos nouveautés. Vous êtes toujours les bienvenus.

**The Regent Gariépy & Lessard**  
Edmonton, Alta.

### AUX CULTIVATEURS

Pour tout ce dont vous avez besoin en fait de matériaux de construction—Bois, Bardeaux, Portes, Chassis, etc.—venez nous voir. Nous vous épargnerons de l'argent en vous vendant au plus bas prix possibles.

**D. R. FRASER & CO. Ltd.**

201 ave. Namayo

Tel. Main, 2038, Bureau, 1630

EDMONTON

Tel. 1639

Service d'ambulance

**ANDREWS & SONS**

Entrepreneurs de pompes funèbres et Embaumeurs

524 ave. Namayo

Edmonton, Alta.

**J. H. MORRIS & CO.**

Magasin à Rayons

Vêtements "Fit Reform"

Merceries pour hommes, Chaussures, Chapeaux  
Nouveautés, Epicerie

270-76 Ave. Jasper E.

Tel. 1201

Un incendie a éclaté dimanche soir, au magasin de M. J. L. Cole, No. 342, Namayo.

Moins de deux minutes après l'alarme, les pompiers étaient sur les lieux, et combattaient l'élément dévastateur. Ils parvinrent à contrôler l'incendie avant des-

truction complète de la bâtisse. Les pertes sont couvertes par les assurances.

Monsieur J. A. Valiquette, de Calgary, était de passage à Edmonton samedi dernier.



Le Fameux Sextette de la Pollards Lilliputian Opera Co." à l'Opéra.

### NOTES LOCALES.

Messieurs Odilon Lamarre et O. Payment, reviennent de prospecter à 80 milles à l'Ouest d'Edmonton.

Leur voyage a été satisfaisant.

Monsieur Joseph Poulin, de Végreville, était de passage à Edmonton lundi dernier.

Melle Julianne LeVasseur, de St-Albert, était en promenade la semaine dernière chez son amie Melle Emérentienne Lambert, d'Edmonton.

Monsieur Arthur Lambert, de St-Albert, était en visite à Edmonton dimanche.

Madame Beauvelt, 560, deuxième rue, vient d'être nommée agent pour les fameux corsets incassables, fabriqués par l'a "Spirella Co. of Canada," Niagara Falls. Madame Beauvelt sera toujours heureuse de faire voir les échantillons qu'elle a en main. Avis aux intéressés.

### L'Exposition des Grains.

L'exposition des grains au patinoir Thistle, cette semaine, est réellement un beau succès.

Tous les produits de notre région y sont représentés par des échantillons magnifiques.

Les industries font aussi excellente figure. On remarque particulièrement la manufacture du bon cigare "La Palma", et les beaux exhibits de la compagnie Griffin.

Parmi les divers ouvrages faits par les élèves des différentes écoles, il nous fait plaisir de féliciter notre compatriote Melle Rachel Denis, qui a remporté les premiers prix pour tableaux à l'huile et peintures diverses.

Le manque d'espace nous oblige à remettre à la semaine prochaine un compte rendu détaillé des résultats obtenus.

Il est regrettable que nos compatriotes soient si insouciant, leurs produits ne figurent pas dans les produits exposés.

La chose est malheureuse, car nous ne devrions jamais perdre l'occasion de nous offrir et de nous faire connaître.

### OLDS, ALTA.

9 oct. 1908.

Mardi soir Monsieur G. P. Smith, de Canmore, tenait une assemblée nombreuse en faveur de l'élection du Docteur Clark candidat libéral dans la lutte électorale.

L'orateur parla durant deux heures devant un auditoire nombreux et enthousiaste. Il fit un exposé très complet de la politique progressive de Sir Wilfrid depuis 1896.

Les applaudissements ne lui furent pas ménagés, et la victoire du docteur Clark est certaine.

### ST-PIERRE, ALTA.

Dimanche dernier nous avons eu le plaisir d'entendre à l'issue de la grand-messe, Messieurs Madore et Martin, d'Edmonton. L'assemblée nombreuse et enthousiaste écouta les deux jeunes et brillants orateurs qui firent un exposé détaillé de tout ce que l'hon. M. Oliver a fait pour l'Ouest depuis qu'il siège à Ottawa.

### STETTLER, ALTA.

Le village de Stettler, Alta.,

vient d'être en partie détruit par un incendie. Les pertes sont évaluées à \$25,000.

Nos sincères sympathies aux citoyens si cruellement éprouvés.

### Immigrés de la Classe Agricole dans les provinces du Nord-Ouest.

Au recensement du 24 juin 1906, la population immigrante du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta était de 364,706. De ces immigrants, 45,840 étaient arrivés au Canada avant 1891, 76,380 au cours des 10 années de 1891 à 1900, 233,457 de 1901 au 24 juin 1906. Quant aux 9,029 restants, l'époque de leur arrivée n'a pas été entrée dans les rapports du recensement. Ces chiffres ne comprennent que les immigrants vivant à la date du recensement. Les hommes étaient au nombre de 222,168, et les femmes, de 142,538; 160,180 immigrants étaient mariés, 194,007 célibataires, 10,335 veuf et 184 divorcés; 15,454 étaient âgés de moins de 5 ans, 30,433 de 5 à 10 ans, 66,179 de 10 à 20 ans, 251,290 de plus de 20 ans, et il y en avait 1,440 dont l'âge n'a pas été déterminé.

La statistique de ce bulletin concerne les immigrants arrivés au cours des 15 années à partir du 1er janvier 1891, et dénombrés en 1906 comme occupants de terre, soit avec leurs récoltes, soit avec leur bétail ou avec les deux. Ceux qui travaillaient sur la terre, mais qui ne possédaient ni récolte ni bétail, n'ont pas été considérés, pour les fins de ce bulletin, comme faisant partie de la classe agricole, et il est probable qu'une proportion considérable des 48,389 immigrants arrivés en 1906 n'ont pas été compris dans cette classe, bien qu'il est possible qu'ils se soient établis comme cultivateurs. Les 50,174 personnes, comprises dans les tableaux, occupaient, en l'année du recensement, un nombre égal de terre en rapport, et tous les chefs de ces familles étaient venus s'établir au Canada dans la période comprise entre le 1er janvier 1891 et le 24 juin 1906. Sans doute, un bon nombre des plus jeunes enfants sont nés au Canada, mais ils n'ont pas été classés séparément dans la compilation.

Pratiquement les deux-tiers des immigrants de cette période étaient établis sur des terres en 1906. Le but principal des tableaux est d'indiquer le nombre des bestiaux et l'étendue de terre que ces immigrants possédaient en 1906, ainsi que la proportion de ces terres en culture. La période d'arrivée a été divisée en trois groupes de cinq années chacun, et les immigrants ont été classés en deux catégories, à savoir: (1) pays d'origine et (2) occupation principale avant de venir au Canada.

Le tableau 1 établit la situation en 1906 des immigrants arrivés au pays au cours des 15 années précédentes, divisées en trois périodes de cinq années chacune, et donne aussi les totaux pour les quinze années, par pays d'origine. Par exemple, il y avait, au recensement du 24 juin, 1,299 chefs de famille venus d'Angleterre au cours des cinq années 1891-1895, et établis comme cul-

tivateurs. Ces familles formaient un total de 4,735 personnes. Elles possédaient en tout: 10,172 chevaux, 28,847 bêtes à cornes et 5,877 porcs, et leurs terres couvraient une superficie de 374,297 acres, dont 112,238 acres étaient en culture. La deuxième période de cinq années comprend 1,035 familles et la troisième période, 5,585 familles dont la statistique a été relevée en 1906. La période entière comprend un total de 7,919 familles dont chacune cultivait une ferme dans la dernière année de cette période, et dont la statistique a été relevée en 1906. Ces familles représentaient une population de 22,598, en 1906: elles possédaient 1,847,744 acres de terre, dont 377,873 étaient en culture, ainsi que 32,849 chevaux, 91,758 bêtes à cornes, et 18,185 porcs.



Verna Felton de l'Allen Stock Co.

La magnifique pièce intitulée: "Under two Flags" a certainement été le plus beau drame joué à Edmonton durant la saison théâtrale de 1908. Il y avait salle comble chaque soir. Melle Verna Felton deviendra certainement une grande actrice, et ses succès ne se comptent plus.

Jeudi, vendredi et samedi la compagnie Allen jouera la pièce "Un ami de la famille" en trois actes.

Monsieur Yule, gérant de la salle d'Opéra, a su doter Edmonton d'un théâtre où tous peuvent aller entendre et admirer les meilleurs artistes que la scène d'Edmonton ait encore vu.

On comptait en 1906, dans les trois provinces, 10,908 familles établies sur des fermes, et dont les chefs avaient émigré des îles et des possessions britanniques au cours des quinze années précédentes. De ces chefs de familles, 91 p.c. venaient de l'Angleterre et de l'Ecosse. Il en avait aussi 10,650 de l'Autriche-Hongrie, 1,131 de la France et de la Belgique, 1,986 de l'Allemagne et de la Belgique, 1,986 de l'Allemagne et de la Belgique, 3,830 de la Scandinavie (Danemark, Islande, Norvège et Suède), 5,018 de la Russie, et 16,344 des Etats-Unis. Les familles de ce dernier pays représentaient une population de 70,703, celles de l'Autriche-Hongrie de 52,639, celles des îles et des possessions britanniques, 31,755, celles de la Russie (y compris la Finlande), 24,594, celles de la Scandinavie, 11,968, de l'Allemagne et de la Hollande, 7,734 et de la France et de la Belgique, 4,487. Au double point de vue de la statistique agricole et de la population les immigrants des Etats-Unis viennent en tête de la liste. Ils occupaient, en 1906, 4,612,999 acres de terre, dont 964,438 étaient en culture, et possédaient 89,957 chevaux, 304,607 bêtes à cornes et 60,210 porcs. Les îles et les possessions britanniques viennent deuxièmes avec 2,607,779 acres de terre dont 553,339 acres en culture, 47,098 chevaux, 142,135 bêtes à cornes et 25,481 porcs. Au point de vue de la proportion de terre occupée, les immigrants de l'Autriche-Hongrie et de la Russie viennent en troisième et en quatrième lieu, respectivement. Les immigrants de tous

pays établis sur des fermes, arrivés au cours des 15 années, formaient, en 1906, un total de 50,324 familles, comprenant 205,774 personnes, et possédant 194,311 chevaux, 649,804 bêtes à cornes, 152,231 porcs, 11,554,357 acres de terre et 2,307,979 acres en culture.

(A suivre au prochain numéro.)

**INSTITUTEUR.**—Un instituteur canadien-français capable de parler et d'enseigner les deux langues, désire enseigner dans l'Ouest. Porteur d'un diplôme académique de l'Ecole Normale Jacques Cartier. 8 années d'expérience dans l'enseignement. Connaît le plain-chant. Pourra fournir d'excellents certificats.

Enseigne dans Ontario depuis 3 ans. S'adresser à J. O. M. Jégault, Stoney Point, Co. Essex, Ont., ou au "Courrier."

**EMPLOI DEMANDE.**—On demande des jeunes filles pour atelier de tailleur et aussi homme d'expérience pour confectionner pantalons, vestes et habits. Adressez-vous à

Mr. S. Bruker,  
54 Ave. Jasper-E.

### EDMONTON OPERA HOUSE

4 Représentations commençant 4

LUNDI, LE 19 OCTOBRE

Retour des petites favorites:

**Pollard's Lilliputian Opera Company**

LUNDI

"Florodora"

MARDI

"The Belle of New York"

MERCREDI

"The Runaway Girl"

JEUDI

"The Toy-maker"

PRIX: \$1.00 75 & 50



Coin Première rue et Clara  
**Phone 1234**

L'endroit où vous pouvez vous procurer les meilleurs chevaux et les voitures les plus modernes qui puissent être vues dans la cité. Nous délivrons nos attelages dans toutes les parties de la ville sur demande.

**W. J. HORNER, Prop.**

### BANQUE D'HOCHELAGA

Tient sa charte du gouvernement de la puissance. Etablie en 1874.

**BUREAU CHEF: MONTREAL**

Capital autorisé - \$4,000,000; Capital payé - \$2,500,000; Réserve - \$2,000,000. Dépôts plus de \$11,000,000.

Achète et vend des traites sur toutes les parties du monde.

### DEPARTEMENTS D'EPARGNES

Dépôts reçus de UNE PIASTRE en montant, sur lesquels nous payons l'intérêt quatre fois par année au taux courant.

Nous vous réservons toujours l'accueil le plus courtois

**Succursale d'Edmonton - C. E. BARRY, Gerant**